

# **TECHWOOD**

---

## **TKS19HDFP**

**MODE D'EMPLOI  
ISTRUZIONI PER L' USO**

**TELEVISEUR COULEUR A TELECOMMANDÉ  
TELEVISORE A COLORI CON TELECOMANDO**





## HOT LINE CONSOMMATEUR

**02 33 89 69 14**

Du Lundi au Vendredi de 9h00 à 12h30  
et de 13h30 à 18h00

[www.vestel-france.fr](http://www.vestel-france.fr)

## Table des matières

Précautions de sécurité .....	1
Informations à caractère environnemental .....	3
Accessoires inclus .....	4
TV - Fonctions .....	4
Regarder la télévision .....	4
le bouton de contrôle&Opération de TV .....	5
DVD - Buttons de commande .....	5
Affichage la télécommande- TV .....	6
Affichage la télécommande- DVD .....	7
Utilisation du module d'accès conditionnel .....	9
Notifications de veille .....	9
Insertion des piles dans la télécommande .....	10
Branchez l'alimentation&Antenne/Câble/Satellite .....	10
Mise sous/hors tension .....	10
Première installation .....	10
Lecture de média via entrée USB .....	13
Changement de la taille d'une image: Formats d'image .....	13
Utilisation de la liste de chaînes .....	14
Menu Rapide .....	14
Options et fonctions du menu .....	15
Options et fonctions du menu .....	16
Options et fonctions du menu .....	17
Options et fonctions du menu .....	18
Guide électronique de programmes (EPG) .....	19
Enregistrement d'un programme .....	19
Enregistrement du décalage temporel .....	20
Enregistrement instantané .....	20
Regarder les programmes enregistrés .....	20
Configuration Enregistrements .....	21
MODE DVD (DVD MODE) .....	21
Comment regarder un DVD .....	21
Configuration du mode DVD .....	22
Télétexte .....	26
en utilisant Feature SatcoDX .....	26
Mise à jour du logiciel .....	26
Dépannage et astuces .....	27
Modes d'affichage typiques d'une PC .....	29
Spécifications .....	30
Notification de licence .....	30
Formats de fichier pris en charge pour USB .....	31
Résolutions DVI prises en charge .....	32
les formats de fichiers supportés en mode DVD ..	33
Types de disques compatibles .....	34
<b>MANUEL D'UTILISATION POUR TÉLÉVISEUR PORTABLE</b> .....	35

## Précautions de sécurité



**ATTENTION:**POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE,  
NE PAS ENLEVER LE COUVERCLE (OU LE DOS).  
AUCUNE PIÈCE PAR L'UTILISATEUR INSIDE.  
REFER ENTRETIEN A UN PERSONNEL QUALIFIÉ.



La tête de flèche clignotante à l'intérieur d'un triangle équilatéral sert à prévenir l'utilisateur de la présence, à l'intérieur de l'appareil, « d'une forte » tension mal isolée et suffisamment puissante pour éventuellement électrocuter quelqu'un.

Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral a pour fonction d'alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes pour le bon fonctionnement et l'entretien (maintenance) dans la documentation fournie avec l'appareil.



**Veuillez lire complètement ces consignes  
avant l'installation ou l'utilisation.**

### Préparation

Installez l'appareil sur une surface à niveau solide. Pour la ventilation, laissez un espace d'au moins 10 cm autour du poste. Pour éviter toute panne ou situation périlleuse, ne placez aucun objet au-dessus du poste. Utilisez cet appareil sous des climats modérés. Humidité et température de fonctionnement : 5°C jusqu'à 45°C, humidité relative max:85% (non obstruant les orifices d'aération).

### Utilisation prévue

Cet appareil sert à recevoir et à diffuser des programmes TV. Il permet également de lire des CD et DVD (voir « Types de disques compatibles avec cet appareil »). Les différentes options de connexion font une expansion additionnelle de la réception et affichent les sources possibles (divers appareils externes). Le fonctionnement de cet appareil doit se faire uniquement à l'abri de l'humidité. Il a été fabriqué exclusivement pour être utilisé à titre privé et ne peut par conséquent être utilisé ni à titre commercial, ni à titre industriel. Toute utilisation non prévue ou toute modification non autorisée annule de fait la garantie. Le fait de faire fonctionner votre téléviseur LED dans des conditions ambiantes extrêmes peut l'endommager.

**AVERTISSEMENT:** Ne jamais permettre aux personnes (y compris les enfants) souffrant de déficiences physiques, sensorielles ou mentales et / ou manquant de connaissances appropriées, d'utiliser un appareil électrique sans être encadrées par une autre personne responsable de leur sécurité!

Les enfants peuvent ne pas être conscients du risque qu'ils encourrent! Les piles peuvent s'avérer dangereuses si elles sont avalées. Toujours tenir les piles hors de portée des enfants. Consultez immédiatement un médecin au cas où une personne avale une pile. Tenir les films d'emballage hors de portée des enfants. Risque de suffocation.

## Alimentation

- Utilisez toujours l'adaptateur AC fourni.
- Utilisez seulement avec l'alimentation électrique spécifiée sur l'adaptateur CA.
- L'adaptateur de courant peut devenir chaud pendant le fonctionnement normal. Ceci ne veut pas dire que l'appareil fonctionne mal.
- Veuillez vous assurer que l'adaptateur n'est pas couvert pendant son fonctionnement. Laissez un espace de 15 cm (minimum) autour de l'adaptateur AC.
- Les informations de classement et les consignes de sécurité de l'adaptateur AC figurent sur l'adaptateur.

*AVERTISSEMENT: Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant un certain temps, débranchez-le de la prise de courant.*

## Positionner le téléviseur

- Pour la ventilation, laissez un espace d'au moins 10 cm autour du téléviseur.
- **Ne bloquez pas** les trous de ventilation.
- **Évitez** de placer le téléviseur sur des pentes ou surfaces instable, car il pourrait basculer.
- Pour éviter que le téléviseur ne subisse le moindre dégât, **évitez** de placer des objets au-dessus du poste téléviseur.
- Uniquement utilisez le téléviseur sous des climats modérés.

## Le cordon et d'alimentation et la prise d'alimentation

- Le cordon d'alimentation doit être facilement accessible. Pendant les orages, lorsque vous allez en vacances ou quand le téléviseur n'est pas utilisé pendant une longue période, déconnectez le cordon d'alimentation de la prise d'alimentation secteur.

- Ne placez pas l'appareil, ni un meuble, etc. sur le cordon d'alimentation et évitez qu'il se retrouve coincé. Tenez le cordon d'alimentation par sa fiche. Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation et ne touchez jamais au cordon d'alimentation avec des mains mouillées car ceci pourrait causer un court-circuit ou une décharge électrique. Ne nouez jamais le cordon ni le l'attachez à d'autres cordons. Les cordons d'alimentation doivent être placés de façon à ce qu'on ne risque pas de marcher dessus. Un cordon de raccordement endommagé peut causer un incendie ou vous infliger une décharge électrique. Lorsqu'il est endommagé, le cordon doit être remplacé, et cette opération doit être effectuée par un personnel qualifié.

## Humidité et eau

- **N'utilisez pas** ce poste TV dans un endroit humide (évitez la salle de bain, l'évier de la cuisine, et les environs d'une machine à laver).
- **N'exposez pas** ce téléviseur de la pluie ou de l'eau, car cela pourrait être dangereux.
- **Ne placez aucun** objet rempli de liquide, comme un vase par exemple, au-dessus. Ne pas exposer à des suintements ou à des éclaboussures.
- Si un objet solide ou un liquide tombe à l'intérieur du poste, débranchez-le et faites-le vérifier par un personnel qualifié avant de continuer à l'utiliser.

## Ventilation

- Les fentes et les orifices du téléviseur sont prévus pour la ventilation et pour assurer un fonctionnement fiable.
- Pour éviter la surchauffe, ces orifices ne doivent pas être obstrués ni couverts de quelque façon que ce soit.

## Sources de chaleur et flammes

- **N'exposez pas** le téléviseur directement à la lumière solaire ou à des sources de chaleur.
- Le téléviseur ne doit pas être placé à côté des flammes nues ou des sources de chaleur, comme un radiateur.
- Assurez-vous qu'aucune source de flamme vive, telles que des bougies allumées, ne soit placée sur le téléviseur.



## Volume du casque

- Une pression sonore excessive provenant des écouteurs et du casque peut provoquer une perte auditive, Prenez garde.



## Installation sur un mur (optionnelle)

- Pour éviter toute blessure, le téléviseur doit être solidement fixé au mur conformément aux instructions d'installation (si l'option est disponible).

## Écran LCD

- Occasionnellement, quelques pixels non actifs peuvent apparaître à l'écran comme un point fixe bleu, vert ou rouge. Veuillez noter que ceci n'affecte pas les performances de votre appareil.
- Veuillez à ne pas rayer l'écran avec les ongles ou autres objets durs.

## Nettoyage

- Avant de nettoyer, débranchez le poste TV de la prise murale.
- N'utilisez pas** de nettoyant en liquide ou en aérosol. Nettoyez avec un tissu doux et sec.

## Maintenance

- ⚠ Avertissement :** Risque d'exposition à la radiation de classe 1/classe 3b les rayons laser visible et invisible. **Evitez d'ouvrir** le téléviseur et fixer directement le rayon.

**CLASS 1  
LASER PRODUCT**

- ⚠ Avertissement:** Risque d'électrocution, **n'essayez pas** de réparer, assurer ou modifier vous-même ce téléviseur. Contactez le fabricant, leur agent de service agréée.

## Informations à caractère environnemental

Ce téléviseur a été fabriqué dans l'intention de consommer moins d'énergie afin de protéger l'environnement. Grâce à l'option d'économie d'énergie offerte par le présent téléviseur, vous avez la possibilité non seulement de préserver l'environnement, mais aussi et surtout de réaliser des économies sur votre facture de consommation électrique. Pour réduire effectivement votre consommation électrique, vous devez suivre les étapes ci-après :

Vous pouvez utiliser le réglage Mode économie d'énergie qui se trouve dans le menu Paramètres d'image. Si vous définissez le Mode économie d'énergie sur **Eco**, le téléviseur basculera en mode Économie d'énergie et le niveau de luminosité de l'appareil sera réduit au niveau le plus bas possible. Veuillez toutefois remarquer que certains paramètres d'image ne seront pas disponibles pour modification lorsque le téléviseur est en mode Économie d'énergie.

### Mode Économie d'énergie

Eco

Si l'option Image désactivée est sélectionnée, le message **Screen will be off in 15 seconds** l'écran s'éteignera dans 15 secondes s'affichera à l'écran. Sélectionnez l'option POURSUIVRE et appuyez sur OK pour continuer L'écran sera désactivé dans 15 secondes. Si vous désactiver le mode Économie d'énergie, le mode d'affichage sera automatiquement défini sur Dynamique.

Veuillez mettre le téléviseur hors tension et le débrancher du secteur lorsque vous ne vous en servez pas. Cette bonne pratique vous permet aussi d'économiser de l'énergie.

Débranchez l'appareil du secteur lorsque vous vous déplacez pour une longue période.

Il est vivement recommandé d'activer l'option Économie d'énergie en vue de réduire votre consommation annuelle d'électricité. De même, il est conseillé de débrancher le téléviseur du secteur pour économiser davantage l'énergie lorsque vous n'utilisez pas l'appareil.

Veuillez nous aider à préserver l'environnement en suivant ces étapes.

## Informations relatives aux travaux de réparation

Veuillez confier tout service de maintenance à un technicien qualifié. Seuls les techniciens qualifiés sont autorisés à réparer le téléviseur. Veuillez pour cela rentrer en contact avec le revendeur chez qui vous avez acheté le présent appareil pour de plus amples informations.

## Accessoires inclus.

Télécommande

12V AC Adapteur

Les piles ne sont pas incluses.

Manuel d'utilisation

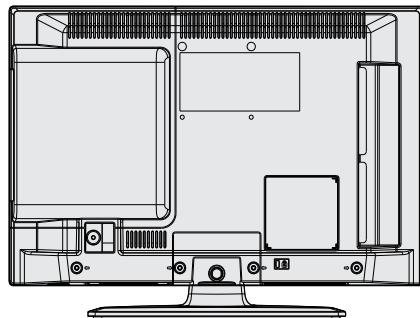
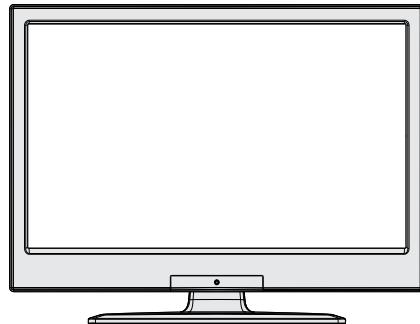
Câble de connexion AV latéral

Fiche auto

## TV - Fonctions

- Téléviseur couleur à DEL avec télécommande.
- TV numérique/par câble/satellite TV entièrement intégrée (DVB-T/C/S-S2).
- Installation de l'option Fransat
- Connecteurs HDMI pour la vidéo et l'audio numériques. Cette connexion prend également en charge les signaux haute définition.
- Entrée USB.
- Enregistrement de programmes.
- Décalage de programmes.
- 10000 programmes.
- Menu de paramétrage OSD.
- Prise péritel pour appareils externes (appareil vidéo, jeu vidéo, appareil audio, etc.)
- Système de son stéréo.
- Télétexthe, Fastext, TOP text.
- Branchement du casque
- Système d'auto programmation.
- Réglage manuel vers l'avant ou vers l'arrière.
- L'arrêt automatique après plus de six heures de temps
- Arrêt programmé.
- Verrouillage parental
- Coupe du son automatique quand il n'y a aucune transmission.
- Lecture NTSC.
- AVL (Limitation Automatique du Volume)
- PLL (Recherche de Fréquence).
- Entrée PC.
- Plug&Play (branchement et utilisation instantanée) pour Windows 98, ME, 2000, XP, Vista.
- Mode jeu (optionnel)
- Fonction de coupure de l'image.
- 100 HZ CMP

## Regarder la télévision



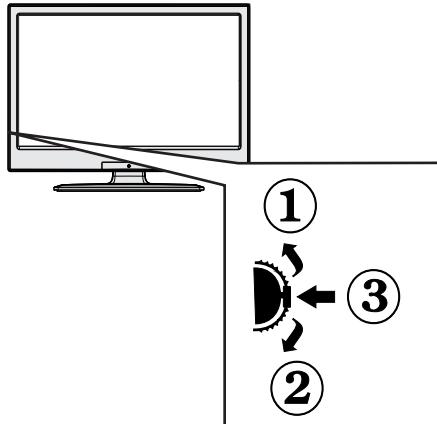
## Vérifiez si le branchement terre est correct.

Branchez le terminal terre à l'adaptateur AC avec le terminal terre fourni dans la prise électrique en utilisant le fil électrique fourni. Si la prise ne correspond pas à votre prise de courant, consultez un électricien pour changer la prise.



Branchez correctement le fil terre.

## le bouton de contrôle&Opération de TV



1. Direction précédente

2. Direction suivante

3. Programme/Volume / AV / Veille sur commande de sélection

Le commutateur vous permet de contrôler les fonctions de volume/Programme/Source et activation du mode veille de votre téléviseur.

**Pour ajuster le volume:** Augmentez le volume en appuyant sur le bouton Haut. Diminuez le volume en appuyant sur le bouton Bas.

**Pour changer de chaîne:** Appuyer sur la partie centrale du bouton pour faire apparaître à l'écran les informations sur la canal. Parcourez les chaînes mémorisées en appuyant sur le bouton Haut ou Bas.

**Pour modifier la source:** Appuyer deux fois sur la partie centrale du bouton pour faire apparaître à l'écran la liste de sources. Parcourez les sources disponibles en appuyant sur le bouton Haut ou Bas.

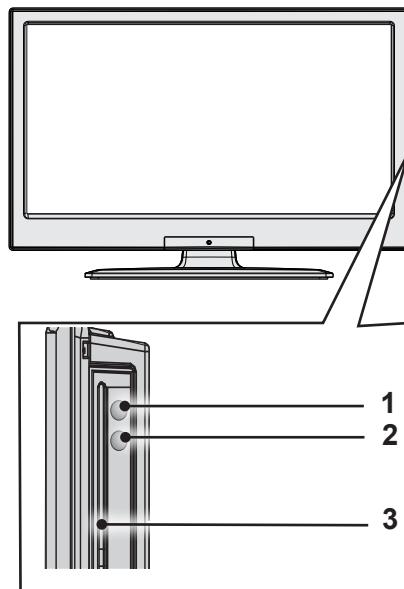
**Pour éteindre le téléviseur :** Appuyez au milieu du bouton Down (Bas) et maintenez-le enfoncé pendant quelques secondes jusqu'à ce que le téléviseur passe en mode Veille.

**REMARQUE :** Vous pouvez déplacer le contacteur vers le haut ou vers le bas pour modifier le volume. Si vous souhaitez changer de chaîne, appuyez au milieu de l'interrupteur une fois (position 3) puis déplacez-vous vers le haut ou vers le bas. Si vous appuyez à nouveau au milieu de l'interrupteur, l'OSD source s'affichera. Pour sélectionner la source de votre choix, déplacer le bouton vers le haut ou vers le bas, puis relâchez. Si vous appuyez sur le milieu de l'interrupteur et le maintenez ainsi pendant quelques secondes, le téléviseur basculera en mode de veille. Impossible d'afficher le menu principal à l'écran à l'aide du bouton de commande du téléviseur.

## DVD - Buttons de commande

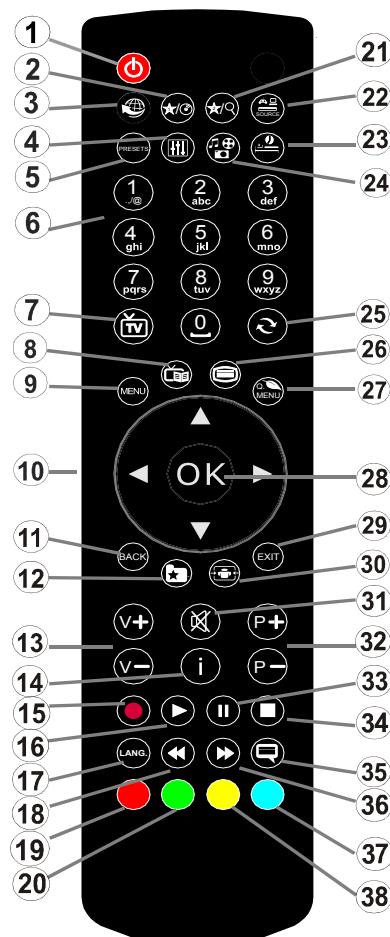
1. Bouton Play / Pause (▶ / II) Lit/Pause le disque. Lorsque le menu DVD (menu principal) est activé, ce bouton fonctionne comme bouton de sélection (Sélectionne la rubrique mise en surbrillance dans le menu) si le disque prend en charge cette fonctionnalité.
2. Bouton Stop / Eject (■ / ▶) Arrête la lecture du disque / éjecte le disque.
3. Chargeur de disques

**REMARQUE:** Vous ne pouvez pas éjecter le disque à l'aide de la télécommande. Lors de la lecture d'un fichier, vous devez appuyer sur la bouton STOP "■/▶" trois fois pour pouvoir éjecter le disque.



## Affichage la télécommande- TV

1. Veille
2. Mon bouton 1:
3. Aucune fonction
4. Mode Réglage des égaliseurs
5. Sélection du mode Image
6. Touches numériques
7. Bouton TV-la liste des chaînes
8. Guide Programme Electronique
9. Menu
10. Boutons de navigation (Précédent/Suivant/Gauche/(la droite – TXT Souspage)
11. Précédent
12. Favoris
13. Augmenter/Diminuer le volume
14. Info
15. Enregistrer un programme
16. Lecture
17. Langue courante / Mono-stéréo - Dual I-II
18. Retour rapide
19. Touche rouge
20. Touche verte
21. Mon bouton 2:
22. Sélection de la Source
23. Minuteur de mise en veille
24. Navigateur média
25. Change de chaînes
26. Télétexthe
27. Menu Q.
28. OK / Sélectionner / Pause (en mode TXT) / Liste des chaînes (mode DTV)
29. Quitter / Retour / Page d'index (en mode TXT)
30. Taille de l'image
31. Muet
32. Programme suivant/précédent
33. Pause / Programmer
34. Stop
35. Sous-titres
36. Avance rapide
37. Touche bleue
38. Touche jaune



### Utilisation de Mon bouton 1

Une fois sur une source, une chaîne, ou un lien souhaité, appuyez sur MON BOUTON 1 pendant cinq secondes, jusqu'à ce que le message « MON BOUTON EST REGLE » s'affiche à l'écran. Ce message confirme que l'option MON BOUTON sélectionnée est à présent associée à la fonction sélectionnée.

### Utilisation de Mon bouton 1

Ce bouton consiste essentiellement à basculer entre les diffusions DVB-T, DVB-C et DVB-S. Toutefois, si vous appuyez pendant cinq secondes sur la touche MON BOUTON 2, vous pouvez lui attribuer une fonction telle que décrite dans Mon Bouton 1.

Remarque : si vous procédez à une première installation, MON BOUTON 2 retournera à sa fonction par défaut, basculant entre les diffusions DVB-T, DVB-C et DVB-S.

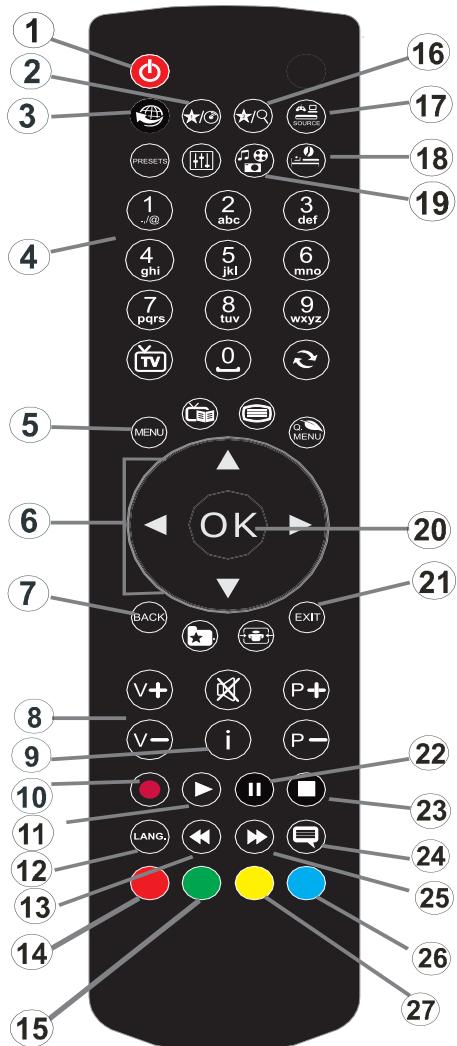
REMARQUE: Le rayon d'action de la télécommande est approximativement de 7 m/23 pieds.

## Affichage la télécommande- DVD

1. Veille
2. Temps d'affichage / Menu DVD
3. Aucune fonction (en mode DVD)
4. Touches numériques
5. Menu
6. Boutons de direction
7. Précédent
8. Volume haut/bas
9. Info
10. Aucune fonction
11. Lecture
12. Aucune fonction
13. Retour rapide
14. Zoom
15. Répétition
16. Mode recherche
17. Sélection de la Source
18. Minuteur de mise en veille
19. Angle
20. OK
21. Aucune fonction-
22. Pause
23. Stop
24. Sous-titre
25. Avance rapide
26. Titre
27. Racine



**REMARQUE :** Les touches suivantes de la télécommande qui sont renseignés par un numéro ne peut pas être utilisés en mode DVD.



## Affichage des connecteurs

Connecteur	Type	Câbles	Appareil
	Péritel Branchement (arrière)		
	VGA Branchement (arrière)		
	PC/YPbPr Audio Branchement (côté)	Câble de Connexion Latérale Audio/Vidéo (fourni) Câble audio du PC (Non fourni)	
	HDMI Branchement (arrière)		
	SPDIF Branchement (arrière)		
	AV latéral Branchement (côté)	Câble audio du PC (Non fourni)	
	Casque Branchement (côté)		
	USB Branchement (côté)		
	CI Branchement (côté)		
	Tension d'entrée:12V DC		V+ V- V+ V-

REMARQUE: Quand vous branchez un périphérique via YPbPR ou l'entrée AV latérale, vous devez utiliser le branchement des câbles pour activer la connexion. Voir l'illustration ci-dessus. Vous pouvez recourir au mode YPbPr uniquement lorsque vous raccordez un appareil doté d'une sortie YPbPr à travers l'entrée PC avec le câble YPbPr pour PC. (Le câble YPbPr n'est pas fourni). Une fois le branchement effectué, passez en source YPbPr. Pour activer la fonction audio du PC, vous devrez utiliser les entrées BLANCHES et ROUGES de la CONNEXION AUDIO PC/YPBPR. Si un périphérique externe est branché à l'aide des prises PÉRITEL, le téléviseur passe automatiquement en mode AV. | Pendant la réception des chaînes DTV (Mpeg 4 H. 264) ou en mode Navigateur multimédia, la sortie ne sera pas disponible à travers la prise péritel. | Lorsque vous utilisez le kit de montage mural fourni, il est recommandé de brancher tous vos câbles à l'arrière du téléviseur avant tout montage mural. | Insérez ou effacez le module CI uniquement lorsque le téléviseur est ETEINT. Consultez le manuel d'instructions du module pour plus d'informations sur les réglages. Insérez le module CAM puis la carte dans la fente située dans le couvercle du terminal à l'arrière du téléviseur. Le CAM doit être correctement inséré; il est impossible de l'insérer entièrement s'il est inversé. La CAM ou le terminal TV peut être endommagé si vous l'insérez avec la force. Chaque entrée USB de votre téléviseur prend en charge les périphériques atteignant jusqu'à 500mA. En branchant les appareils dont la valeur actuelle dépasse 500mA, vous courrez le risque d'endommager votre téléviseur.

## Utilisation du module d'accès conditionnel

 **IMPORTANT:** Insérez ou effacez le module CI uniquement lorsque le téléviseur est ETEINT (SWITCHED OFF).

Afin de regarder certaines chaînes numériques, il peut s'avérer nécessaire d'avoir un module d'accès conditionnel (CAM). Ce module doit être inséré dans la fente CI de votre téléviseur.

**1.** Vous obtiendrez le module d'accès conditionnel CAM et la carte de visualisation en vous abonnant à une société de chaîne payante, puis insérez ces derniers dans la TV en utilisant la procédure suivante.

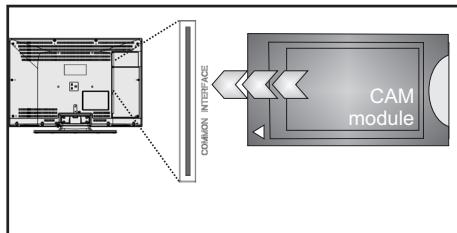
**2.** Insérez le module CAM puis la carte dans la fente située dans le couvercle du terminal à l'arrière du téléviseur.

**3.** Le CAM doit être correctement inséré; il est impossible de l'insérer entièrement s'il est inversé. Vous pouvez endommager le CAM ou le terminal TV si le premier est inséré avec une certaine pression.

**4.** Branchez le téléviseur à la prise de courant, allumez-la et attendez un moment jusqu'à ce que la carte soit activée.

**5.** Lorsqu'aucun module n'est inséré, le message "**Aucun module d'interface commun détecté**" apparaît à l'écran.

Consultez le manuel d'utilisation du module pour les détails relatifs aux réglages.



## Notifications de veille

Lorsque le téléviseur ne reçoit aucun signal d'entrée (d'une source aérienne ou source HDMI) pendant 5 minutes, il passe en veille. Au prochain démarrage, le message suivant s'affichera :



Après le délai d'attente de désactivation automatique du téléviseur, le message suivant s'affiche à l'écran. Sélectionnez OUI pour mettre le téléviseur hors tension. Sélectionnez NON pour annuler. Le téléviseur s'éteindra aussi si vous n'effectuez aucune sélection sur cet écran.



Lorsque le téléviseur est resté inactif pendant 4 heures, il passe en veille. Au prochain démarrage, le message suivant s'affichera :



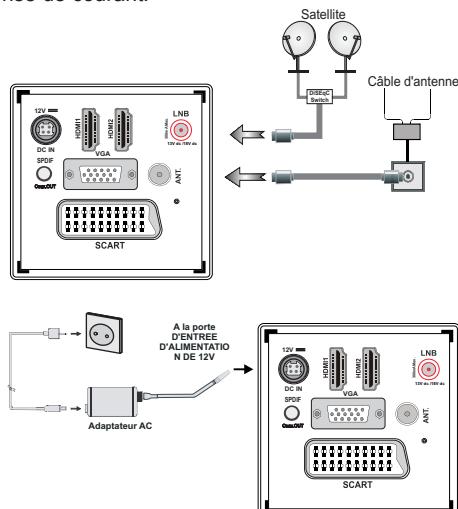
## Insertion des piles dans la télécommande

1. Soulever le couvercle situé à l'arrière de la télécommande.
2. Insérez deux piles AAA S'assurer que les extrémités + et – des piles correspondent dans le compartiment de piles (respecter la bonne polarité).
3. Replacez le couvercle.



## Branchez l'alimentation&Antenne/Câble/Satellite

**IMPORTANT:** Le téléviseur a été conçu pour fonctionner sur 12 V DC. Pour cela, un adaptateur fournissant 12 V de tension est utilisé. Branchez cet adaptateur à un système fournissant 110-240V AC, 50/60Hz. Après avoir retiré la TV de l'emballage, attendez un moment pour que la TV atteigne la température ambiante avant de brancher la TV à la prise de courant.



## Mise sous/hors tension

### Mise sous tension du téléviseur

Branchez le cordon d'alimentation à une prise de 110-240V AC, 50/60Hz.

Le TÉMOIN de mise en veille s'allume.

Pour allumer le téléviseur à partir du mode veille, vous pouvez soit :

Presser le bouton “”, CH- ou CH+ ou un bouton numérique sur la télécommande.

Appuyez sur le bouton Ide commande à gauche du téléviseur. Le téléviseur s'allumera ensuite.

### Éteindre le téléviseur

Appuyez sur le bouton “” de la télécommande ou appuyez et maintenez le commutateur enfoncé jusqu'à ce que le téléviseur s'éteigne. Ainsi, il passera en mode veille (en fonction du modèle).

### Pour éteindre complètement le téléviseur, débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur.

*Remarque: Lorsque le téléviseur est en mode veille, le voyant lumineux du mode veille clignote pour signifier que des options comme Recherche en mode veille, téléchargement automatique ou Minuterie sont actives. La DEL peut également clignoter lorsque vous allumez le téléviseur à partir du mode de veille.*

## Première installation

**REMARQUE :** Si vous pensez à effectuer une installation FRANSAT, insérez la carte FRANSAT (en option) dans le terminal d'accès conditionnel de votre téléviseur avant de le mettre sous tension.

Lorsque le téléviseur est mis en marche pour la première fois, le menu pour la sélection de la langue apparaît. Le message “**Bienvenue, sélectionnez votre langue!**” apparaît dans toutes les langues en ordre alphabétique sur le menu de l'écran.



Appuyez sur les touches “” ou “” pour sélectionner la langue de votre choix., appuyez le bouton **OK** pour sélectionner. “Première installation” apparaît. Utilisez le bouton “” ou “” pour régler le pays de votre choix et appuyez le bouton “” pour sélectionner le type de recherche (optionnelle): Utiliser l'option “” ou “” pour définir le type de recherche souhaité. Il existe deux types de recherche disponibles: Numérique et analogique, puis numérique uniquement et analogique uniquement. Une fois définie, appuyez sur la touche “” pour sélectionner l'option Langue télétexte. Utilisez le bouton “” ou “” pour définir le “Langage télétexte” et choisissez “Recherche cryptée” à l'aide du bouton “” ou “”. Vous pouvez régler l'option **Baylage**

**des chaînes cryptées** sur **Oui** si vous souhaitez rechercher des stations codées.



**Remarque:** Si vous choisissez France ou Italie comme option, vous serez invité à définir et à confirmer un code PIN. Le code PIN sélectionné ne saurait être **0000**. Saisissez un code PIN et confirmez-le en le saisissant à nouveau. Appuyez sur la touche OK pour continuer. Si les deux codes PIN correspondent l'un à l'autre, le code PIN principal sera défini.

Lorsque vous êtes invité à saisir un code PIN pour accéder à un menu, vous devez utiliser celui que vous avez défini lors de la première installation. En cas d'oubli de ce dernier, utilisez le code principal **4725**.

Pressez le bouton **OK** sur la télécommande pour continuer et le message suivant s'affichera à l'écran.



Vous pouvez activer l'option du mode de mémorisation (optionnelle) en vous servant du bouton "⟨" ou "⟩". Si le Mode de mémorisation (en option) est activé, l'option correspondante sera disponible dans le menu Autres paramètres et les fonctionnalités de votre téléviseur seront optimisées pour une meilleure qualité d'image. Un écran de confirmation s'affiche après avoir sélectionné le Mode de mémorisation (optionnelle). Sélectionnez **OUI** pour continuer.



Si le mode Domicile est sélectionné, le mode de Mémorisation (optionnelle) ne sera plus disponible après la première installation. Pressez le bouton **OK** sur la télécommande pour continuer et le message suivant s'affichera à l'écran:



Vous devez sélectionner le type de recherche pour lancer la recherche et garder les émissions de la source souhaitée.

## Installation de l'antenne

Si vous sélectionnez l'option **ANTENNE** à partir de l'écran **Type de recherche** la télévision numérique recherchera les diffusions terrestres numériques.



**REMARQUE:** Vous pouvez appuyer sur la touche  **MENU** pour annuler.

Une fois toutes les stations disponibles enregistrées, la liste des chaînes s'affichera à l'écran. Si les chaînes retrouvées vous intéressent, en fonction du LCN, veuillez sélectionner **Oui**, puis appuyez sur **OK**.



Appuyez sur le bouton **OK** pour quitter la liste des chaînes et regarder la télé.

(\*) *LCN Système de numéro de chaîne logique qui organise les diffusions disponibles conformément à la séquence de chaîne reconnaissable .*

## Installation du câble

Si vous sélectionnez l'option **CABLE** et pressez le bouton **OK** sur la télécommande pour continuer, le message suivant s'affichera à l'écran:



Pour continuer, veuillez sélectionner **OUI** et appuyez sur **OK**. Pour annuler l'opération, sélectionnez **NON** et appuyez sur **OK**.



Vous pouvez sélectionner des plages de fréquence à partir de cet écran. Pour sélectionner les lignes que vous voyez, utilisez la touche "▲" ou "▼".

Vous pouvez procéder à une sélection manuelle de la plage de fréquences à l'aide des touches numériques de la télécommande.

Réglez la **fréquence de démarrage** et **d'arrêt** à souhait à l'aide des touches numériques de la télécommande.

Après cette opération, vous pouvez définir l'**étape de recherche** sur 8000 KHz ou 1000 KHz.

Si vous sélectionnez 1000 KHz, le téléviseur effectuera une recherche détaillée. La durée de recherche augmentera alors en conséquence. Une fois terminé, appuyez sur le bouton **OK** pour lancer la recherche automatique. Le téléviseur cherchera et garder les émissions disponibles.

(\*) Ce réglage ne sera pas disponible pour le RU.

## Installation Satellite

### Installation FRANSAT

Si vous sélectionnez Installation SATELLITE, le menu suivant s'affiche dans un premier temps:



Sélectionnez OUI si vous souhaitez procéder à l'installation de Fransat. Sélectionnez NON pour sauter.

Si vous sélectionnez OUI, les options d'installation de Fransat s'afficheront:



**Balayage de chaîne automatique:** Sélectionnez cette option pour procéder à une installation automatique de Fransat.

**Balayage de chaîne manuel:** Sélectionnez cette option pour une configuration manuelle.

Appuyez sur la touche **OK** pour continuer. Fransat sera installé et les diffusions seront mémorisées (le cas échéant).

Si vous ne sélectionnez pas l'installation Fransat, vous pouvez continuer avec l'installation normale du satellite et regarder ses chaînes.

Pour sélectionner l'antenne, vous avez trois options : **Le type d'antenne** peut être **Direct**, **Unicâble**, ou **DiSEqC**. Vous pouvez le sélectionner en utilisant les touches < ou >



**Direct :** Si vous avez un seul récepteur et une antenne parabolique directe, sélectionnez ce type d'antenne. Après avoir sélectionné **Direct**, un autre écran de menu s'affiche. Sélectionnez un satellite disponible et appuyez sur **OK** pour rechercher les chaînes disponibles.

**Unicable:** Si vous avez de multiples récepteurs et un système unicâble, ce type d'antenne est celui que vous devez sélectionner. Appuyez sur la touche **OK** pour continuer. Configurez les paramètres en suivants les indications données à l'écran. Appuyez sur la touche **OK** pour rechercher les chaînes disponibles.

**Commutateur DiSEqCSi** vous avez de multiples antennes paraboliques et un commutateur **DiSEqC**, **sélectionnez** ce type d'antenne. Après avoir sélectionné le commutateur DiSEqC, un autre écran de menu s'affiche. Vous pouvez définir quatre options **DiSEqC** (si disponible). Appuyez sur la touche **VERTE** pour rechercher tous les satellites ou appuyez sur le bouton **JAUNE** pour rechercher uniquement les chaînes satellitaires mises en surbrillance. Pour mémoriser et quitter, appuyez sur la touche **OK**.

### Lecture de média via entrée USB

Vous pouvez connecter un lecteur de disque dur USB ou une carte mémoire USB à votre téléviseur grâce aux entrées USB du téléviseur. Cette option vous donne la possibilité de lire des fichiers mémorisés dans un disque USB. Les disques durs externes de 2,5 et 3,5 pouces (hdd avec alimentation externe) sont pris en charge.

**IMPORTANT !** Vous devez sauvegarder vos fichiers avant d'effectuer tout branchement au téléviseur afin d'éviter de probables pertes de données. Veuillez remarquer que la responsabilité du fabricant ne saurait être engagée en cas de dommage de fichier ou de perte de données. Il est possible que certains types de périphériques USB (à l'exemple des lecteurs MP3) ou des lecteurs de disque dur/cartes mémoires USB soient incompatibles avec ce téléviseur. Le téléviseur prend en charge le formatage de disque FAT32 et NTFS. Toutefois, **r l'enregistrement ne sera pas possible avec les disques formatés NTFS..** Remarque: Pendant le formatage d'un disque dur USB d'une capacité de 1TO (Tera Octet), il peut arriver que vous soyiez confronté à certains problèmes au cours du processus de formatage.

Il est très dangereux de brancher et de débrancher les périphériques USB avec une certaine rapidité. Évitez de brancher et de débrancher le lecteur avec une certaine rapidité. Ceci peut physiquement endommager le lecteur USB et surtout le périphérique USB lui-même. Ne jamais enlever l'USB durant la lecture d'un fichier.

### Menu Navigateur média

Vous pouvez lire les fichiers de photo, de musique, et de film stockés sur un disque USB en connectant ce dernier à votre téléviseur et en utilisant l'écran du navigateur média. Pour ce faire, procédez comme suit: Branchez un disque USB à l'une des entrées USB située sur le côté du téléviseur.

Vous pouvez brancher jusqu'à deux périphériques USB à votre téléviseur. Si les deux matériels contiennent des fichiers de musiques, de photos, ou de vidéos, l'OSD de sélection de l'USB s'affichera à l'écran. Le premier périphérique USB connecté au téléviseur sera le lecteur USB 1. Sélectionnez un périphérique à l'aide de la touche "▼" ou "▲" et appuyez sur **OK**.

Appuyez sur le bouton **MENU** et sélectionnez l'onglet Navigateur média en utilisant les boutons Gauche/Droite et **OK**. L'écran principal du navigateur média s'affiche. Vous pouvez afficher le contenu correspondant en sélectionnant l'onglet vidéo, musique ou image. Suivez les indications du bouton sous chaque menu à l'écran pour les options de lecture média.

Vous pouvez régler les préférences de votre navigateur média grâce à la boîte de dialogue Réglages.

### Utilisation du bouton MENU en Mode Navigateur Multimédia

Lorsque vous appuyez sur le bouton **MENU** en mode Navigateur média, l'écran de menu suivant s'affiche :



Vous pouvez accéder au menu **Image**, **Son** et **Réglages** à partir de cet écran. Appuyez de nouveau sur **MENU** pour quitter cet écran.

### Changement de la taille d'une image: Formats d'image

Les programmes peuvent être regardés dans différents formats d'image, en fonction de la transmission reçue. Vous pouvez modifier le format de l'image (la taille de l'image) du téléviseur pour afficher l'image dans des modes zoom différents. Appuyez sans interruption sur le bouton **OK** pour modifier la taille de l'image. **Vous pouvez passer à l'option Ecran Haut ou Bas en utilisant les boutons "▲" ou "▼" tandis que dans 14:9 Zoom, Cinéma ou Sous-titre.**

## Utilisation de la liste de chaînes



Le téléviseur trie toutes les stations mémorisées dans la liste des chaînes. Vous pouvez modifier cette liste de chaînes, configurer les favoris ou les stations actives à inclure dans la liste en utilisant les options Liste de chaînes. Pressez le bouton **MENU** pour afficher le menu Principal. Sélectionnez la rubrique Liste des chaînes en utilisant le bouton **Gauche** ou **Droite**. Appuyez sur **OK** pour afficher le contenu du menu. Sélectionnez l'option **Modifier la liste des chaînes** pour gérer toutes les chaînes mémorisées. Utilisez les boutons **haut** et **bas** et **OK** pour sélectionner l'option **Modifier la liste des chaînes**. Appuyez sur les touches **Haut** ou **Bas** pour sélectionner la chaîne à utiliser. Appuyez sur les touches **Gauche** ou **Droite** pour sélectionner une fonction dans le menu Tableau des programmes. Utilisez les touches **P+/P-** pour faire défiler les pages. Appuyez sur la touche **MENU** pour quitter.

### Trier une liste de chaînes

Vous pouvez sélectionner les émissions à inclure dans la liste des chaînes. Pour afficher les types de diffusions spécifiques, vous devez utiliser l'option Liste de chaîne active. Sélectionnez Liste de chaînes actives à partir du menu Channel list (Liste de chaînes) en utilisant le bouton "↑" ou "↓". Appuyez sur la touche **OK** pour continuer. Vous pouvez sélectionner un type de diffusion à partir de la liste en utilisant les boutons "⟨" ou "⟩" et **OK**.

### Menu Rapide

Le menu de paramètres rapides permet de accéder rapidement certaines options. Ce menu inclut Mode Économie d'énergie, Mode image, les paramètres de l'égaliseur, les favoris et Options d'arrêt programmé. Appuyez sur la touche **MENU R.** de la télécommande pour afficher le menu rapide. Voilà les chapitres suivants pour les détails des fonctions énumérées.

## Options et fonctions du menu

Contenu du menu Image	
<b>Mode</b>	Pour vos besoins de visualisation, vous pouvez régler l'option de Mode liée. Le mode Image peut être réglé sur l'une de ces options: <b>Cinéma, Jeu, Sport, Dynamique et Naturel.</b>
<b>Contraste</b>	Règle les valeurs de l'éclairage et de l'obscurité de l'écran.
<b>Luminosité</b>	Règle la valeur de luminosité de l'écran.
<b>Netteté</b>	Définit la valeur de netteté des objets affichés à l'écran.
<b>Couleur</b>	Règle la valeur de la couleur, règle les couleurs.
<b>Mode Économie d'énergie</b>	Pour définir le mode Economie d'énergie sur Eco, Image Désactivée, et Désactivé. Reportez-vous à la section "Informations à caractère environnemental" dans le présent manuel pour de plus amples informations relatives au Mode Économie d'énergie.
<b>Rétroéclairage (en option)</b>	<i>Cette option contrôle le niveau de rétroéclairage qui peut être défini sur les modes Auto, Maximum, Minimum et Eco. La fonction de rétroéclairage sera inactive si le mode Économie d'énergie est réglé sur Activé. Le mode Rétroéclairage ne peut être activé en mode VGA ou Navigateur multimédia ou lorsque le mode Image est défini sur Jeu.</i>
<b>Réduction du bruit</b>	Si le signal de diffusion est faible et que l'image est bruyante, utilisez le réglage de Réduction de bruit pour réduire l'intensité du bruit. Le mode Réduction de bruit peut être réglé sur l'une de ces options: <b>Faible, Moyen, Haut ou Désactivé.</b>
Paramètres avancés	
<b>Contraste dynamique</b>	Vous pouvez modifier le taux de contraste grâce à la fonction Contraste dynamique. Le contraste dynamique peut être réglé sur l'une de ces options: <b>Faible, Moyen, Haut ou Désactivé.</b>
<b>Température de couleur</b>	Règle le ton de la couleur désirée.
<b>Zoom image</b>	Cette option définit la taille de l'image sur Auto, 16:9, Sous-titre, 14:9, 14:9 Zoom, 4:3 ou Cinéma. Auto (disponibile unicamente in modalità Scart con commutazione alta tensione/bassa tensione SCART PIN8).
<b>HDMI True Black</b>	Lorsque vous regardez le téléviseur à partir de la source HDMI, cette option est visible dans le menu Paramètres de l'image. Vous pouvez utiliser cette option pour renforcer la noirceur de l'image.
<b>Mode Film</b>	Les films sont enregistrés à un nombre d'images par seconde différent des programmes de télévision normaux. Activez cette fonction lorsque vous regardez des films afin de mieux visualiser les images accélérées.
<b>Couleur de peau</b>	Ajustez la couleur de peau souhaitée.
<b>Changer de couleur</b>	Règle le ton de la couleur désirée.
<b>Gain RGB</b>	Appuyez sur la touche OK pour modifier RGB gain. Vous pouvez configurer les valeurs de la température de couleur à l'aide de la fonctionnalité Gain RGB.
<b>Réinitialiser</b>	Réinitialise les paramètres d'image aux valeurs par défaut.
<b>Autoposition (en mode PC)</b>	Optimise automatiquement l'affichage. Appuyez sur OK pour optimiser.
<b>Position H (en mode PC)</b>	Cette rubrique change l'image horizontalement vers le côté droit ou gauche de l'écran.
<b>Position V (en mode PC)</b>	Cet élément déplace l'image verticalement vers le haut ou le bas de l'écran.
<b>Fréquence pilote (en mode PC)</b>	Les réglages de la fréquence pilote corrigent les interférences qui apparaissent comme des lignes verticales dans l'image pour des présentations telles que les feuilles de calcul, les paragraphes ou les textes dans des polices plus petites.
<b>Phase (en mode PC)</b>	Selon la résolution et la fréquence de balayage que vous saisissez pour le téléviseur, vous pouvez voir une image voilée ou bruitée à l'écran. Dans un tel cas vous pouvez utiliser cet élément pour obtenir une image claire par essais et erreurs.
<i>En mode VGA (PC), certains éléments du menu Image seront indisponibles. Au contraire, les paramètres du mode VGA seront ajoutés aux paramètres Image en mode PC.</i>	

## Options et fonctions du menu

Contenu du menu Son	
<b>Volume</b>	Ajuste le niveau du volume:
<b>Égaliseur</b>	Dans le menu égaliseur, le préréglage peut être changé pour <b>Musique</b> , <b>Film</b> , <b>Voix</b> , <b>Plat</b> , <b>Classique</b> et <b>Utilisateur</b> . Appuyez sur la touche <b>MENU</b> pour retourner au menu précédent. Les réglages du menu Egaliseur ne peuvent être modifiés manuellement que lorsque le mode Egaliseur se trouve à Utilisateur.
<b>Balance</b>	Ce paramètre s'utilise pour accentuer la balance des haut-parleurs gauche ou droit.
<b>Casque</b>	Règle le volume du casque.
<b>Mode Son</b>	Vous pouvez sélectionner le mode Mono, Stéréo, Dual I ou Dual II, seulement si la chaîne sélectionnée prend en charge ce mode.
<b>AVL</b>	La fonction de limitation automatique de volume AVL règle le son dans le but d'obtenir un niveau de sortie fixe entre les programmes (par exemple, le niveau de volume des publicités tend à être plus élevé que celui des programmes).
<b>Casque/Sortie de ligne</b>	Lorsque vous branchez un amplificateur externe à votre téléviseur en vous servant de la prise casque, vous pouvez sélectionner cette option en tant que Sortie de ligne. Si vous avez branché des casques à votre téléviseur, définissez cette option en tant que Casque.
<b>La fonction Basse dynamique (optionnelle)</b>	Permet d'activer ou de désactiver la basse dynamique.
<b>Son du casque (Optionnel)</b>	Vous pouvez Activer ou Désactiver le mode Son Surround.
<b>Sortie Digitale</b>	Règle le type de sortie audio numérique.
Installation et Réglage Le Contenu du Menu	
<b>Balayage de chaîne automatique (Nouveau réglage)</b>	<p>Affiche les options de réglage automatique.</p> <p><b>Antenne numérique :</b> Recherche et enregistre les chaînes antenne DVB.</p> <p><b>Câble numérique :</b> Recherche et enregistre les chaînes câblées DVB.</p> <p><b>Analogique :</b> Recherche et mémorise les stations analogiques.</p> <p><b>Antenne analogique et numérique :</b> Recherche et enregistre les chaînes antenneDVB et analogiques .</p> <p><b>Câble analogique et numérique :</b> Recherche et enregistre le câble DVB et analogiques .</p> <p><b>Satellite :</b> Recherche et mémorise les chaînes satellitaires.</p>
<b>Balayage de chaîne manuel</b>	Cette fonction peut être utilisée pour une entrée de diffusion directe.
<b>Recherche des chaînes réseau (en option)</b>	Recherche les chaînes correspondante dans le système de diffusion.
<b>Réglage fin (analogique)</b>	Vous pouvez utiliser ce réglage pour la recherche fine de chaînes analogiques. Cette option est disponible uniquement si des chaînes analogiques sont mémorisées.
<b>Première installation</b>	Supprime tous les paramètres et toutes les chaînes mémorisées, réinitialise le téléviseur suivant les paramètres d'usine, et lance la première installation. Vous pouvez suivre les instructions figurant dans la section d'Installation initiale, pour plus d'informations sur ce processus.
<b>Fransat</b>	Affiche les options d'installation Fransat.
<b>Contrôle parental</b>	Affiche les option contrôle parental Enter the PIN number you have defined in the initial installation to view current settings..
<b>Informations système</b>	Affiche les informations système.
<b>Réseau Informations</b>	Affiche les informations actuelles réseau

## Options et fonctions du menu

Installation et Réglage Le Contenu du Menu	
Module-CAS	Affiche les informations actuelles du module CAS
Mise à niveau	Affiche les options de mise à niveau de logiciel.
Installer et régler	Affiche les options d'installation Fransat.
<b>Effacer la liste des chaînes (en option)</b>	(*) Ce réglage est visible uniquement lorsque l'option de pays est réglée sur Danemark, Suède, Norvège ou Finlande. Utilisez cette option pour effacer les chaînes mémorisées.
Contenu du menu Réglages	
Accès conditionnel	Contrôle les modules d'accès conditionnel lorsqu'ils sont disponibles.
Langue	Configuration des paramètres linguistiques.
Parental	Configuration des réglages parentaux. <b>Remarque:</b> Le code PIN par défaut peut changer en fonction du pays sélectionné. Si un code PIN est exigé pour afficher une option du menu, entrez l'un des codes suivants : 4725, 0000 ou 1234.
Minuteries	Règle les minuteries des programmes sélectionnés.
Configuration Enregistrements	Affichage du menu Configuration Enregistrements
Date/Heure	<p>Sélection de la date et de l'heure.</p> <p>Remarque:</p> <p>* Le téléviseur recueille les informations relatives à l'heure grâce à la diffusion. L'heure qu'il est sera disponible dans les réglages Date/Heure, si aucune information relative à l'heure n'est fournie dans la diffusion.</p> <p>Si le téléviseur est en mode zéro chaîne, les réglages Date/Heure peuvent être modifiés. Cependant, si un préréglage de chaîne existe, seule l'option "Mode Réglages de l'heure" peut être modifiée et si celle-ci est définie sur Manuelle, le fuseau horaire sera activé.</p> <p>* Si le téléviseur est en mode veille et est basculé en mode sous-tension et qu'aucune émission n'est disponible, les informations relatives à l'heure ne seront pas mises à jour. Si une diffusion est disponible, les informations relatives à l'heure y seront recueillies. En d'autres termes, les informations relatives à l'heure seront disponibles en fonction de ces priorités: Le téléviseur recherche dans un premier temps les informations relatives à l'heure dans la diffusion, puis, dans les préférences utilisateur, avant le télétexthe.</p>
Sources	Active ou désactive les options sources sélectionnées.
Paramètres du satellite:	Affiche les paramètres.
Réglages du réseau (en option)	Affiche les Paramètres réseau.
Autres réglages: Affiche les autres options de réglage du téléviseur.	
Temporisation du menu	Change la durée de temporisation des écrans de menu.
Balayage des chaînes cryptées	Lorsque ce paramètre est activé, le processus de recherche localisera également les chaînes cryptées. Si le réglage est paramétré sur <b>Désactivé</b> les chaînes cryptées ne seront pas localisées en recherche automatique ou manuelle.
Fond bleu	Active ou désactive le système du fond bleu quand le signal est faible ou absent.
Mise à jour du logiciel	Pour vous assurer que votre téléviseur dispose en permanence des dernières informations de mise à niveau, vous pouvez utiliser ce réglage. Pour un bon fonctionnement, veuillez vous assurer que le téléviseur est réglé en mode de veille.
Version de l'application:	Affiche Version de l'application.
Malentendant	Si le diffuseur active un quelconque signal particulier concernant le son, vous pouvez activer ce paramètre afin de recevoir de tels signaux.
Description Audio	La description audio renvoie à une piste de narration supplémentaire réservée aux déficients visuels et malentendants. Vous ne pouvez utiliser cette option que si le diffuseur la prend en charge.

## Options et fonctions du menu

Autres réglages: Affiche les autres options de réglage du téléviseur.	
<b>Mise hors tension automatique du téléviseur</b>	D'attente de la fonction de mise hors tension automatique. Une fois cette valeur de délai d'attente atteinte et le téléviseur ne reçoit aucune commande relative à l'heure sélectionnée, le téléviseur s'arrête.
<b>Recherche en mode Veille (en option)</b>	Si vous faites passer l'option Veille à l'option Désactivé, cette fonction ne sera pas disponible. Pour utiliser l'option de recherche en mode de veille, veuillez vous assurer d'avoir activé l'option Recherche en mode de veille. Si l'option Recherche en mode de veille est définie sur Activé, lorsque le téléviseur est en mode de veille, les chaînes disponibles seront recherchées. Si le téléviseur trouve des chaînes manquantes ou nouvelles, un écran de menu s'affichera, vous demandant si vous souhaitez appliquer ou non ces changements. La liste des chaînes sera apportée et changée ensuite prête à l'emploi Activez le réglage recherche en mode de veille afin d'activer votre téléviseur pour actualiser la fréquence de diffusion de l'émetteur, automatiquement, la définition de diffusion et les changements similaires.
<b>Mode de mémorisation(en option)</b>	Si vous regardez la télévision dans un magasin, vous pouvez activer ce mode. Lorsque le mode Magasin est activé, certains éléments du menu TV peuvent ne pas être disponibles pour réglage.
<b>Allumer le mode</b>	Ce paramètre permet de configurer les préférences du mode de mise sous tension. Toujours activé: le téléviseur s'allume toujours lorsque vous appuyez sur le bouton principal marche/arrêt. Veille: le téléviseur s'allume toujours en mode veille. / Dernier état: le téléviseur s'allume toujours sur la dernière chaîne/source sélectionnée.
<b>Clé Biss</b>	Le Biss est un système de codage de signal par satellite utilisé pour certaines émissions. Si vous voulez activer la clé BISS pour une émission, vous pouvez utiliser le réglage de la clé Biss situé dans le menu Autres paramètres. Sélectionnez la clé Biss et appuyez sur OK afin d'activer les clés pour l'émission souhaitée.

## Guide électronique de programmes (EPG)

Certaines chaînes, mais pas toutes, affichent des informations portant sur l'émission en cours et l'émission suivante. Appuyez sur le bouton  pour accéder au menu EPG.



**HAUT/BAS/GAUCHE/DROIT:** Permet de naviguer dans le menu EPG

**OK :** Affiche les options de répétition.

**INFO:** Affiche des informations détaillées sur le programme sélectionné.

**VERT :** Permet de passer à la Liste des Programmes du menu EPG.

**JAUNE:** Permet de passer à la Chronologie des Programmes du menu EPG.

**BLEU :** Affiche les options de filtre.

 (ENREGISTREMENT): le téléviseur commencera à enregistrer le programme sélectionné. Vous pouvez appuyer une nouvelle fois pour interrompre l'enregistrement.

**IMPORTANT:** Pour enregistrer un programme, vous devez d'abord connecter votre lecteur USB à votre téléviseur que vous aurez auparavant pris le soin d'éteindre. Allumez ensuite le téléviseur afin d'activer la fonction d'enregistrement. Dans le cas contraire, l'option d'enregistrement ne sera pas disponible.

**Remarque:** Pendant l'enregistrement, il est impossible de basculer d'une diffusion ou d'une source différente.

### Options du programme

Dans le menu EPG, appuyez sur la touche **OK** pour accéder au menu **Options de l'événement**.

### Selectionner une chaîne

Dans le menu EPO, grâce à cette option, vous pouvez passer à la chaîne sélectionnée.

## Enregistrer / Supprimer le minuteur d'enregistrement

Après avoir sélectionné un programme dans le menu EPG, appuyez sur la touche **OK** pour afficher l'écran **Options**. Sélectionnez l'option "**Enregistrement**" et appuyez sur la touche **OK**. À l'issue de cette opération, un enregistrement est programmé pour l'élément sélectionné.

Pour annuler un enregistrement existant, sélectionnez le programme enregistré et appuyez sur la touche **OK**. **Ensuite, sélectionnez l'option Supprimer l'enreg. Minuterie**. L'enregistrement sera annulé.

### Régler la minuterie / Supprimer la minuterie

Après avoir sélectionné un programme dans le menu EPG, appuyez sur la touche **OK** pour afficher l'écran **Options**. Sélectionnez l'option "**Régler la minuterie sur Événement**" et appuyez sur la touche **OK**. Vous avez la possibilité de définir une minuterie pour les programmes à venir. Pour annuler une minuterie existante, sélectionnez le programme en question et appuyez sur la touche **OK**. Sélectionnez ensuite l'option "**Supprimer la minuterie**". La minuterie sera annulée.

**Remarque:** Il est impossible d'enregistrer ou de définir une minuterie pour deux émissions distinctes ou plus au cours du même intervalle de temps.

## Enregistrement d'un programme

**IMPORTANT:** Au cours de l'utilisation d'un nouveau lecteur de disque dur USB, il est conseillé de procéder dans un premier temps au formatage du disque à l'aide de l'option "Formater le disque" de votre téléviseur.

Pour enregistrer un programme, vous devez d'abord connecter votre lecteur USB à votre téléviseur que vous aurez auparavant pris le soin d'éteindre. Allumez ensuite le téléviseur afin d'activer la fonction d'enregistrement.

Pour utiliser la fonction d'enregistrement, vous devez connecter un disque USB ou un lecteur de disque dur externe au téléviseur. Veillez ensuite à ce que le disque USB branché ait une capacité minimale de 1 Go et une compatibilité de vitesse de 2.0. Si le périphérique USB connecté ne prend pas en charge la vitesse 2.0, un message d'erreur s'affichera.

**Remarque:** Les programmes enregistrés sont mémorisés dans le disque USB. Si vous le souhaitez, vous pouvez enregistrer/copier les enregistrements sur un ordinateur; toutefois, ces fichiers ne peuvent y être lus. Seul votre téléviseur peut vous permettre de lire les enregistrements.

**Remarque:** Un retard Lip Sync peut survenir pendant le décalage temporel. L'enregistrement radio n'est pas supporté. Le téléviseur peut enregistrer des programmes de plus de dix heures de temps.

Les émissions enregistrées sont divisées en partitions de 4 Go.

Si la vitesse d'écriture du disque USB connecté est insuffisante, l'enregistrement peut échouer et l'option de décalage peut ne pas être disponible.

L'enregistrement des programmes HD peut occuper un espace plus considérable sur le disque USB en fonction de la résolution de la diffusion. Pour cette raison, il est recommandé d'utiliser les lecteurs de disques durs USB pour l'enregistrement des programmes HD.

Évitez de débrancher l'USB/HDD pendant l'enregistrement. Si vous le faites, vous courez le risque d'endommager l'USB/HDD connecté.

Le support multipartition est disponible. Un maximum de deux partitions différentes sont prises en charge. Si le disque a plus de deux partitions, une panne peut survenir. La première partition du disque USB est utilisée pour les options PVR disponibles. Elle doit également être formatée comme partition primaire à utiliser pour les options PVR disponibles.

Certains paquets de flux peuvent ne pas être enregistrés à cause des problèmes de signal. Par conséquent, il peut arriver que des vidéos soient floues pendant la lecture.

Les touches Enregistrement, Lecture, Pause, Affichage (pour PlaylistDialog) ne peuvent être utilisées lorsque l'option Télétexthe est en MARCHE. Si un enregistrement démarre à partir de la minuterie lorsque le télétexthe est activé, le télétexthe est automatiquement désactivé. L'utilisation du télétexthe est également désactivée pendant un enregistrement ou une lecture en cours.

## Enregistrement du décalage temporel

Appuyez sur la touche **II** (PAUSE) pendant que vous regardez une diffusion pour basculer en mode de décalage temporel. En mode de décalage temporel, le programme marque une pause et est simultanément enregistré dans le disque USB connecté. Appuyez à nouveau sur la touche **>** (LECTURE) pour regarder le programme en pause à partir du moment où il a été interrompu. La barre d'informations affichera l'écart de décalage entre le programme réel et le programme décalé.

## Enregistrement instantané

Appuyez sur la touche **●** (ENREGISTREMENT) pour lancer l'enregistrement instantané d'un programme pendant que vous le regardez. Vous pouvez appuyer à nouveau sur la touche **●** (ENREGISTREMENT) de la télécommande pour enregistrer l'émission suivante sur l'EPG. Dans ce cas, l'écran affichera les émissions programmées pour l'enregistrement. Appuyez sur la touche **■** (STOP) pour annuler l'enregistrement instantané. Au cours de l'enregistrement, il est impossible de basculer d'une diffusion ou d'une source différente et d'afficher le navigateur média.

## Regarder les programmes enregistrés

Dans le menu principal, utilisez les boutons "**<**" ou "**>**" pour sélectionner le **navigateur multimédia**. Sélectionnez l'option **Bibliothèque des enregistrements** en appuyant sur la touche "**<**" ou "**>**" et validez à l'aide du bouton **OK** pour entrer. La bibliothèque des enregistrements s'affiche. Sélectionnez un élément enregistré dans la liste (s'il a été précédemment enregistré) en vous servant de la touche "**^**" ou "**>**". Appuyez sur la touche **OK** pour afficher les **options d'affichage**. Sélectionnez une option grâce aux touches "**▼**" / "**▲**" ou **OK**.



Options de lecture disponibles:

- Lecture à partir du début Lit l'enregistrement à partir du début.
- Reprendre: Recomence les enregistrements.
- Lire à partir d'ici: Spécifie un point de lecture.

*Remarque: L'affichage du menu principal et les rubriques du menu seront indisponibles pendant la lecture.*

Appuyez sur la touche **■** (STOP) pour mettre fin à une lecture et retourner à la Bibliothèque des enregistrements.

## Ralenti avant

Si vous appuyez sur la touche **II** (PAUSE) pendant que vous regardez les programmes enregistrés, l'option de ralenti avant sera disponible. Vous pouvez utiliser la touche **>>** pour le ralenti avant. Pour modifier la vitesse du ralenti avant, appuyez sur la touche **>>**.

## Bibliothèque des enregistrements

Pour afficher la liste des enregistrements, sélectionnez l'option "**Bibliothèque des enregistrements**" et appuyez sur le bouton **OK**. La bibliothèque des enregistrements s'affiche avec les enregistrements disponibles. Tous les enregistrements sont conservés dans une liste prévue dans la bibliothèque des enregistrements.

**> (Reprendre):** Recomence les enregistrements.

**Bouton ROUGE (Supprimer)**: efface l'enregistrement sélectionné.

**Bouton VERT (Modifier):** Apporte des modifications à l'enregistrement sélectionné.

**Bouton BLEU (Trier):** Change l'ordre des enregistrements. Vous pouvez effectuer votre sélection à partir d'une gamme variée d'options de tri.

**Bouton OK:** Active le menu des options de lecture :

**INFO (Détails):** affiche en détail la description courte des programmes.

## Configuration Enregistrements

Sélectionnez l'option Configuration des Enregistrements dans le menu Réglages pour configurer les paramètres d'enregistrement.

**Formater le disque :** Vous pouvez utiliser l'option de formatage de disque pour formater le disque USB branché. **IMPORTANT:** Veuillez noter que TOUTES les données contenues dans le disque USB seront perdues et le format du disque sera converti à FAT32 si vous activez cette option. Par ailleurs, si votre disque USB connaît des dysfonctionnements, vous pouvez essayer de formater le disque USB. Dans la plupart des cas, le fait de formater le disque USB résout le problème; toutefois, TOUTES les données contenues dans le disque USB seront perdues en pareille situation.

**Remarque:** Si le message "USB trop lent" s'affiche à l'écran au début d'un enregistrement, essayez de recommencer l'enregistrement. Si le même message d'erreur s'affiche, il est possible que votre disque USB n'ait pas la vitesse requise. Essayez de connecter un autre disque USB.

## MODE DVD (DVD MODE)

### Manipuler vos disques

- Pour garder le disque propre, tenez-le par ses bords. **Ne touchez pas** la surface.
- **Ne collez pas** de papier ou de ruban adhésif sur le disque.
- Si le disque est sali par n'importe quelle substance, par ex. de la colle, enlevez-la avant de l'utiliser.
- **N'exposez pas** le disque directement à la lumière solaire ou des sources de chaleur telles que les conduits d'air chaud et ne le laissez pas dans une voiture garée en plein soleil, où la température peut monter rapidement et endommager le disque.
- Après usage, rangez le disque dans son boîtier.

### Nettoyez les disques

- Avant d'utiliser, nettoyez le disque avec un chiffon. Frottez le disque du centre vers le bord.
- **N'utilisez pas** de solvants tel que le benzine ou les diluants, ni les produits nettoyants disponibles dans le commerce et les atomiseurs antistatiques prévus pour les disques vinyle.

## DVD - Fonctions

- Lecture DVD / CD / CD-R / CD-RW / MP3 / JPEG / MPEG.
- Lecture NTSC/PAL (selon le contenu du disque).
- LPCM par sorties audio coaxiales et optiques numériques (optionnelle).
- Prise en charge Multi-audio (jusqu'à 8) (selon le contenu du disque)
- Support Multi-sous-titrage (jusqu'à 32) (selon le contenu du disque)
- Support Multi-angle (jusqu'à 9) (selon le contenu du disque).
- Contrôle parental à 8 niveaux.
- Lecture rapide avant et arrière dans 5 vitesses différentes: 2x, 4x, 8x, 16x, 32x.
- Lecture au ralenti à 4 vitesses différentes: 1/2x, 1/4x, 1/8x, 1/16x avant.
- Lecture avant image par image.
- Mode recherche
- Répétition
- Sortie audio coaxiale (en option).
- Les disques copiés peuvent être incompatibles.

## Comment regarder un DVD

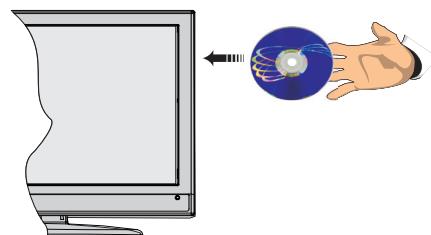


**REMARQUE:** Le mode DVD ne peuvent pas être ouvert à moins qu'un DVD soit inséré ou un bouton de commande de DVD pressé.

**Si vous passez à une autre source en appuyant sur SOURCE, SWAP ou en vous servant des boutons CH ^/ v de la télécommande, la lecture du DVD s'arrête automatiquement. Vous devez appuyer sur PLAY et reprendre manuellement la lecture lorsque vous repassez au mode DVD.**

1. Allumer le téléviseur
2. Passer en source DVD en utilisant le bouton "SOURCE" de la télécommande.
3. Introduisez un disque dans le chargeur.

Le disque doit être face à vous regardant l'écran du téléviseur.



Le disque est chargé automatiquement et la lecture commence si le disque ne comporte pas de menus.

Si lecture ne démarre pas automatiquement "►" de la télécommande , ou le bouton lecture "► / II" sur le côté droit du téléviseur.

Il est possible qu'un menu apparaisse sur l'écran du téléviseur après quelques instants, ou que le film commence immédiatement après la présentation de la compagnie cinématographique/TV. Cela dépendra du contenu du disque et peut changer d'après chaque disque.

 **REMARQUE:** Les étapes 4 et 5 ne sont possibles que si le disque comporte un menu.

4. Appuyez les touches de navigation, "↖", "↙", "↖" ou "↗" ou sur les boutons numériques a fin de sélectionner le titre désiré.

5. Pressez bouton **OK**. La rubrique sélectionnée commence à être lue.

## Remarques sur la lecture DVD

a. Le son disparaît pendant l'Avance/Retour Rapide.

b. Vous n'entendrez aucun son lors du ralenti.

c. La lecture ralentie en arrière n'est pas disponible.

d. Dans certains cas, la langue du sous-titrage ne change pas immédiatement en fonction de la langue sélectionnée.

e. Quand la langue préférée n'est pas sélectionnée même après avoir pressé plusieurs fois le bouton, ceci signifie que la langue n'est pas disponible sur le disque.

f. Quand le lecteur DVD est remis en marche ou quand le disque est changé, la sélection du sous-titrage change automatiquement vers les paramètres initiaux.

g. Si une langue sélectionnée, n'est pas acceptée par le disque, la langue du sous-titrage sera automatiquement la langue prioritaire (par défaut) du disque.

h. Une 'circulation' se produit quand vous changez vers une autre langue. Vous pouvez annuler le sous-titre en pressant la même touche plusieurs fois jusqu'à ce que "Sous-titre désactivé" (Subtitle Off) soit affiché sur l'écran.

i. Quand vous mettez en marche le lecteur ou quand vous changez le disque, la langue que vous entendez est celle sélectionnée lors du réglage initial.

j. Certains DVD n'ont pas de menu et/ou titre principal.

k. La lecture en arrière n'est pas disponible

l. à titre de référence: Si vous essayez d'introduire un chiffre supérieur au temps total du titre actuel, la boîte de recherche temporelle disparaît et le message "Input Invalid" apparaît sur l'écran.

m. La présentation de diapositives n'est pas disponible quand le mode ZOOM est activé.

## Configuration du mode DVD

1. En source DVD , appuyez sur la touche **DISP.** pour accéder à au menu DVD de configuration. Ceci n'est possible que s'il n'y a aucune lecture.



2. Ce menu est utilisé les boutons "↖" ou "↗" et "↖" ou "↙".

### Type TV

Le type de TV est uniquement disponible en tant que "PAL". Le poste de télévision prend le signal NTSC en charge aussi; cependant le signal est convertit en PAL lors qu'il apparaît sur l'écran.

### Configuration de la langue

Ce menu s'utilise pour régler préférences linguistiques en mode DVD. Le contenu du menu Langue sont données ci-dessous :

#### LANGUE OSD

Vous pouvez sélectionner la langue OSD par défaut des menus du lecteur.

#### AUDIO

Vous pouvez choisir la langue audio par défaut si cette fonction est permise par le disque DVD.

#### MENU DU DISQUE

Vous pouvez sélectionner la langue du menu du disque DVD parmi ces langues. Le menu du disque apparaît dans la langue sélectionnée, si acceptée par le disque DVD.

#### SOUS-TITRE

Vous pouvez sélectionner la langue du sous-titre par défaut si acceptée par le disque DVD.

Préférences: Ceux-ci sont les préférences du mode DVD. Le contenu du menu sont données ci-dessous :

#### PAR DEFAUT

Si vous sélectionnez REINITIALISER puis appuyez sur **OK**, les paramètres initiaux du lecteur sont chargés. Le niveau parental et le mot de passe parental ne changent pas.

#### DOWNMIX

Ce mode peut être sélectionné quand la sortie audio digitale de la TV est utilisée.

## **SURROUND**

Sortie de son surround.

## **STEREO**

Deux chaînes stéréo.

## **PARENTAL**

La lecture de certains DVD peut être limitée selon l'âge de l'utilisateur. La fonction Contrôle Parental » permet de régler le niveau limite de la lecture par les parents. Le niveau parental peut être réglé entre le niveau un et huit. Le niveau 8 ADULTES vous permet de voir tous les titres DVD en ignorant le niveau de contrôle parental du disque DVD. Vous ne pouvez visionner que les disques DVD ayant le même niveau de contrôle parental ou un niveau inférieur à celui du lecteur. Le contenu du menu sont données ci-dessous :

## **MOT DE PASSE**

En utilisant cette rubrique vous pouvez changer le mot de passe actuel. Pour changer le mot de passe vous devez introduire l'ancien mot de passe. Après avoir introduit l'ancien mot de passe, vous pouvez introduire le nouveau mot de passe de 4 caractères. Vous pouvez utiliser la touche C pour effacer une entrée erronée.



**REMARQUE:** 0000 est le réglage par défaut du mot de passe. Vous devez entrer le mot de passe numérique XXXX à chaque fois que vous voulez changer le niveau de contrôle parental. Si vous oubliez votre mot de passe, contactez un technicien de service.

## **Sortie SPDIF**

Vous pouvez régler la sortie Spdif en tant que PCM ou RAW. Si vous sélectionnez l'option PCM à partir de la sortie SPDIF dans le menu DVD et lisez l'option DVD avec Dolby audio, vous pouvez obtenir la sortie audio avec deux chaînes à travers les haut-parleurs et la sortie SPDIF. Si vous sélectionnez l'option RAW à partir de la sortie SPDIF dans le menu DVD et lisez l'option DVD avec Dolby audio, les haut-parleurs seront coupés et vous pouvez obtenir la sortie audio 5+1 Dolby avec deux chaînes à travers les haut-parleurs et la sortie.

## Commandes DVD

Vous pouvez lire le contenu des DVD et CD de film, musique ou image en vous servant des touches appropriées qui se trouvent sur votre télécommande. Les fonctions principales ci-après sont celles des touches de télécommande communément utilisées.

Boutons	Lecture DVD	Lecture Film	Lecture de l'image	Lecture de la musique
▶	Lecture	Lecture	Lecture	Lecture
⏸	Pause	Pause	Pause	Pause
⏹	Stop	Stop	Stop	Stop
◀◀ / ▶▶	Saut arrière/avant	Saut arrière/avant	Précédent/Suivant	Précédent/Suivant
◀ / ▶	Déplace l'image zoomée à gauche ou à droite (si disponible).			
▽ / △	Sélectionne la rubrique de menu / Déplace l'image zoomée vers le haut ou vers le bas (si disponible).			
◀◀ / ▶▶	Avance Rapide / retour rapide			
	Présente l'image à partir de différents angles (si disponible)	Change l'effet du curseur (en fonction du contenu)	X	
C	Efface les chiffres (si disponible).			
AFFICHAGE	Affiche le temps / présente le menu de configuration principal			
INFO	Sélection du mode Chronoscope (pendant la lecture). Appuyez continuellement pour passer d'un mode à l'autre.			
LANG.	Auto langue	X		X
MENU	Affiche le menu du téléviseur.			
OK / SELECT	Entrée / Affichage / Lecture			
REPETER	Affiche les options de répétition.			
RETOUR	Retour au menu précédent (si disponible)			
RACINE	Retour au dossier racine (si disponible)			
SEARCH MODE *	Sélection directe des scènes ou du temps.	Sélectionne le fichier souhaité.	Sélectionne le fichier souhaité.	
SOUS-TITRE	Sous-titre Marche-Arrêt. Appuyez continuellement pour passer d'une option de sous-titre à l'autre.	X		X
TITRE	Affiche le menu du disque (si disponible)	Affiche le menu du disque (si disponible)	X	X
MENU	Agrandit l'image. Appuyez continuellement pour passer d'une option de zoom à l'autre.			

Autres fonctions – combinaisons de touches (Lors de la lecture)		(*) Vous pouvez passer au titre en appuyant directement sur les touches numériques. Vous devez appuyer sur 0, puis sur une autre touche numérique pour obtenir le numéro souhaité ( <i>exemple</i> : pour sélectionner 5, appuyez sur 0 et 5).
+ ►►	Ralenti avant	
(   + ►►) + ◀◀ ►►	Ralenti la vitesse avant	
►► + ►►	Avance de vitesse rapide	
◀◀ + ◀◀	Avance rapide de vitesse inverse	
■ + ■	Confirmation de la touche Stop	
+ ►►	Appuyez continuellement sur la touche pour faire avancer manuellement	

## Télétexte

“” **Télétexte / Mix:** Active le mode Télétexte lorsqu'il est appuyé une fois (si disponible dans votre publicité). Presser de nouveau a vue teletext page analogue Appuyez une nouvelle fois pour mettre l'écran du télétexte au-dessus du programme (mélange). Si vous appuyez à nouveau, vous quitterez le mode télétexte.

**“RETURN” Sommaire:** Sélectionne la page d'index du télétexte.

**Révéler “INFO”:** Révèle les informations cachées (par ex. solutions de jeux).

**“OK” Retenir:** Retient une page de texte au moment opportun. Appuyez à nouveau pour reprendre.

“<”/”>” **Pages de sous-code:** Sélectionne les pages de signaux d'affichage quand le télétexte est activé.

**P+ P- et numéros (0-9):** Appuyez pour sélectionner une page.

**Remarque:** La plupart des stations TV utilisent le code 100 pour leurs pages d'index.

Votre TV supporte à la fois les systèmes **FASTEXT** et **TOP text**. Lorsque ces systèmes sont disponibles, les pages sont divisées en groupes ou en sujets. Lorsque le système **FASTEXT** est disponible, certaines sections d'une page de télétexte prennent un code de couleur et peuvent être sélectionnées en pressant les boutons colorés. Appuyez sur un bouton de couleur correspondant à vos besoins. Les textes colorés apparaîtront, indiquant quels boutons colorés utiliser lorsque la transmission **TOP text** est présente. Les touches “**^**” ou “**▼**” solliciteront la page suivante et précédente respectivement.

## Télétexte numérique (Réservé au RU)

- Pressez “” le bouton. L'information du télétexte numérique apparaît. Utilisez les touches colorées, les touches du curseur et la touche **OK**.

La méthode de fonctionnement peut différer selon le contenu du télétexte numérique. Suivre les instructions affichées à l'écran télétexte numérique.

Quand le bouton “” est pressé encore, la TV revient à la diffusion télévisée.

## en utilisant Feature SatcoDX

**SatcoDX (en option):** Vous pouvez effectuer des opérations SatcoDX en utilisant les paramètres par satellite. Le menu SatcoDX contient deux options relatives à la fonction SatcoDX présentées ci-après:



Vous pouvez télécharger ou envoyer des données SatcoDX. Pour exécuter ces fonctionnalités prises en charge par la fonction SatcoDX, il faut d'abord connecter un périphérique USB au téléviseur.

Vous serez en mesure de télécharger les services actuels et les satellites et transpondeurs associés au téléviseur sur un périphérique USB.

En plus de la fonctionnalité d'envoi, vous serez en mesure de télécharger l'un des fichiers de SatcoDX stockées dans le périphérique USB au téléviseur.

Lorsque vous sélectionnez un de ces fichiers SatcoDX, tous les services et les satellites et transpondeurs associés dans le fichier sélectionné seront stockés dans le téléviseur. S'il y a des services terrestres, par câble et / ou analogiques installés, ils seront conservés et seuls les services satellites seront supprimés.

Ensuite, vérifiez les paramètres de votre antenne et apporter des modifications si nécessaire. Un message d'erreur indiquant "No Signal" peut s'afficher si les paramètres de l'antenne ne sont pas configurés correctement.

## Mise à jour du logiciel

Votre téléviseur a la possibilité de rechercher et d'effectuer la mise à jour de nouveaux logiciels sur les chaînes de télévision. Pour rechercher les chaînes de diffusion, le téléviseur cherche les chaînes disponibles mémorisées dans vos paramètres. Avant toute recherche de mise à jour de logiciel donc, il est conseillé d'effectuer une recherche automatique et d'effectuer la mise à jour de toutes les chaînes disponibles.

### 1) Recherche de mise à jour de logiciels à travers l'interface utilisateur

- Il est possible d'effectuer une recherche manuelle pour vérifier si une nouvelle mise à jour de logiciel est disponible pour votre téléviseur.

• Parcourez simplement le menu principal. Choisissez **Paramètres** et sélectionnez le menu **Autres paramètres**. Dans le menu **Autres paramètres**, sélectionnez l'élément **Mise à jour de logiciel** et appuyez sur le bouton **OK** pour ouvrir le menu **Options de mise à jour**.

• Dans le menu **Options de mise à jour**, sélectionnez l'élément **Rechercher les mises à jour** et appuyez sur le bouton **OK**.

• Si une mise à jour est disponible, il commence à la télécharger. Une barre de progression indique le temps de téléchargement restant. Lorsque le téléchargement est effectué avec succès, un message s'affiche et vous invite à redémarrer pour activer le nouveau logiciel. Appuyez sur **OK** pour poursuivre l'opération de redémarrage.

## 2) Recherche en arrière-plan et mode de mise à jour

• Lorsque votre poste de télévision est connecté à Internet, il recherche d'importantes mises à jour de logiciels en arrière-plan. S'il en trouve une, il le télécharge en toute discréction. Lorsque le téléchargement est effectué avec succès, un message s'affiche et vous invite à redémarrer pour activer le nouveau logiciel. Appuyez sur **OK** pour poursuivre l'opération de redémarrage.

## 3) Recherche à 3 :00 H et mode de mise à jour

• Si l'option **Recherche automatique** du menu **Options de mise à jour** est active, le téléviseur se met automatiquement en marche à 3 heures du matin et lance la recherche de chaînes de diffusion pour la mise à jour du nouveau logiciel. Si un nouveau logiciel est trouvé et téléchargé avec succès, le téléviseur commence à fonctionner avec la nouvelle version du logiciel au prochain démarrage.

**Remarque relative au redémarrage:** Le redémarrage est la dernière étape du processus de mise à jour d'un logiciel lorsque le téléchargement de celui a été effectué avec succès. Pendant le redémarrage, le téléviseur réalise des initialisations finales. Pendant l'opération de redémarrage, le panneau d'alimentation se ferme et le DEL avant le signale par un clignotement. Environ 5 minutes plus tard, le téléviseur redémarre avec un nouveau logiciel activé.

• Si celui-ci ne démarre pas après 10 minutes, débranchez-le, patientez 10 autres minutes, puis branchez à nouveau. Il devrait s'ouvrir en toute sécurité, doté d'un nouveau logiciel. Si le téléviseur ne se remet toujours pas en marche, veuillez encore débrancher et brancher un certain nombre de fois encore. Si votre appareil ne parvient toujours pas à fonctionner, veuillez contacter le service d'assistance à la clientèle pour obtenir de l'aide.

**Attention : Évitez de débrancher le téléviseur lorsque le voyant DEL clignote pendant le redémarrage. Si vous le faites, votre téléviseur peut ne plus fonctionner correctement et vous aurez à le confier à un technicien agréé uniquement.**

## Mise à jour manuelle du logiciel

Veuillez à ce que le câble Ethernet soit branché à votre téléviseur. Si c'est déjà le cas, assurez-vous que le téléviseur reçoit le signal. Vérifiez que l'option Good est bel et bien présente dans le chemin de menu suivant :

Menu -> Paramètres -> Paramètres réseau -> Statut de la Configuration -> Connecté

Allez dans l'onglet Paramètres à partir du menu principal et sélectionnez Autres réglages Sélectionnez l'option mise à jour du logiciel et appuyez sur OK.

Sélectionnez Rechercher pour effectuer la mise à jour et appuyez sur la touche OK.

Un écran OSD affichant la barre de progression sera visible sous le titre "mise à niveau du logiciel".

Un message d'avertissement s'affichera à l'écran pour vous prévenir du redémarrage du téléviseur. Appuez sur le bouton **OK** pour finaliser le processus de mise à jour et redémarrer le téléviseur.

## Dépannage et astuces

### Persistante d'image - fantômes

Veuillez noter qu'une incrustation peut se produire en affichant une image persistante. La persistance d'image d'un téléviseur à DEL peut disparaître après quelque temps. Essayez d'éteindre le téléviseur pendant un moment. Pour éviter qu'une telle situation ne se produise, ne laissez pas l'écran en image fixe pendant longtemps.

### Pas d'alimentation

Si votre téléviseur n'est pas alimenté, vérifiez le cordon d'alimentation est branché à la prise de secteur.

### Mauvaise qualité d'image

1. Avez-vous sélectionné le système de TV approprié ?
2. Est-ce que votre téléviseur et votre antenne sont très proches d'un to a appareil audio qui n'est pas branché à la terre ou d'une lumière au néon, etc.?
3. Des montagnes ou de hauts bâtiments peuvent être à l'origine des images doubles et des images fantômes. Parfois, vous pouvez améliorer la qualité de l'image en changeant la direction de l'antenne. Est-ce que l'image ou le télescopage sont méconnaissables ?
4. Vérifiez si vous avez introduit la fréquence appropriée.
5. Veuillez régler à nouveau les chaînes.

**6.** La qualité d'image peut se dégrader lorsque deux périphériques sont connectés au téléviseur en même temps. Dans un tel cas, déconnectez l'un des appareils.

## Pas d'image

**1.** Aucune image signifie que votre téléviseur ne reçoit aucune transmission. Avez-vous appuyé sur les boutons appropriés de la télécommande? Essayez une nouvelle fois. Assurez-vous également que la bonne source d'entrée a été sélectionnée.

**2.** Est-ce que l'antenne est correctement branchée ?

**3.** Est-ce que les prises sont correctement branchées à la prise d'antenne ?

**4.** Est-ce que le câble d'antenne est endommagé ?

**5.** Les fiches appropriées sont-elles utilisées pour brancher l'antenne?

**6.** En cas d'incertitudes, veuillez contacter votre fournisseur.

## Pas de son

**1.** Est-ce que le téléviseur est réglé pour couper le son? Pour annuler la coupure de son, appuyez sur le bouton "Mute", ou augmenter le volume.

**2.** Le son sort d'un seul haut-parleur. Est-ce que la balance est à l'extrême d'une direction ? Consultez le menu Son.

## Télécommande - ne fonctionne pas

Votre téléviseur ne répond pas à la télécommande. Il est possible que les piles soient déchargées, vous pouvez sinon utiliser les boutons situés sur le téléviseur. (\* Cette option n'est possible que lorsque le contrôle parental n'est pas activé.)

## Les sources d'entrée - ne peuvent pas être sélectionnées.

**1.** Si vous ne pouvez sélectionner aucune source d'entrée, il est possible qu'aucun périphérique ne soit connecté.

**2.** Vérifiez les câbles AV et les branchements si vous avez essayé de brancher un appareil.

## Enregistrement non disponible

Pour enregistrer un programme, vous devez d'abord connecter votre lecteur USB à votre téléviseur que vous aurez auparavant pris le soin d'éteindre. Allumez ensuite le téléviseur afin d'activer la fonction d'enregistrement. Dans le cas contraire, l'option d'enregistrement ne sera pas disponible. Si vous ne pouvez pas effectuer un enregistrement, essayez d'éteindre le téléviseur et d'insérer à nouveau le périphérique USB.

Pendant que la télé reste éteinte.

## Le périphérique USB est trop lent

Si le message "USB trop lent" s'affiche à l'écran au début d'un enregistrement, essayez de recommencer l'enregistrement. Si le même message d'erreur s'affiche, il est possible que votre disque USB n'ait pas la vitesse requise. Essayez de connecter un autre disque USB.

## La qualité DVD d'image est mauvaise

**1.** Assurez-vous que la surface du disque DVD n'est pas endommagée (rayures, traces de doigts, etc.)

**2.** Nettoyez le disque DVD et essayez de nouveau. *Reportez-vous aux instructions dans Nettoyez les disques pour nettoyer le disque correctement.*

**3.** Assurez-vous que le disque DVD est bien placé dans le chargeur de disque avec l'étiquette face à vous regardant l'écran du téléviseur.

**4.** Un disque DVD humide ou de la condensation risque de nuire à l'appareil. Attendez 1 ou 2 heures en mode de veille que le matériel sèche.

## Le disque ne se met pas en marche

**1.** I n'y a pas de disque dans l'appareil - *Introduisez un disque dans le chargeur.*

**2.** Le disque est mal installé - *Assurez-vous que le disque DVD est bien placé dans le chargeur de disque avec l'étiquette face à vous regardant l'écran du téléviseur.*

**3.** Ce n'est pas le bon type de disque. Le lecteur DVD ne peut pas lire les disques CD-ROM, etc.

**4.** Le code régional du DVD doit correspondre à celui de lecteur.

Assurez-vous que le disque DVD est bien placé dans le chargeur de disque avec l'étiquette vers le haut.

Ce n'est pas le bon type de disque. L'appareil ne peut pas lire les disques CD-ROM, etc.

## Langue OSD incorrecte

**1.** Sélectionnez la langue dans le menu réglage.

**2.** La langue audio ou de sous-titre du DVD ne peut être changée.

**3.** Le son et / ou le sous-titre multilingue n'ont pas été enregistrés sur le DVD.

**4.** Essayez de changer le son ou sous-titre en utilisant les menus de titre des DVD. Certains DVD ne permettent pas à l'utilisateur de modifier ces réglages sans utiliser le menu du disque.

## Angle, Zoom, etc. fonctions ne fonctionnent pas

**1.** Ces fonctions ne sont pas disponibles sur le DVD.

**2.** 'angle ne peut être modifié que si le symbole d'angle est affiché.

## Rien ne fonctionne..

Si vous avez essayé toutes les solutions ci-dessus et qu'aucune ne marche, essayez d'éteindre le TV-DVD et de le rallumer. Ci cela ne marche toujours pas, contactez votre fournisseur ou technicien de réparation pour lecteurs TV-DVD. Ne tentez jamais de réparer vous-même un TV-DVD défectueux.

## Informations applicables aux utilisateurs concernant la mise au rebut de l'ancien appareil et des piles

[Seulement Union européenne]

Ce symbole indique que l'équipement ne doit pas être éliminé comme un déchet domestique. Si vous devez éliminer le poste ou les piles, veuillez considérer les systèmes ou infrastructures de collecte pour un recyclage approprié.

**Remarque:** Le symbole Pb en dessous du symbole pour les piles indique que ces piles contiennent du plomb.



Produits



Batterie

## Modes d'affichage typiques d'une PC

Le tableau ci-après est une illustration de quelques modes d'affichage vidéo typiques. Votre téléviseur ne peut pas prendre en charge toutes les résolutions. Votre téléviseur prend en charge jusqu'à 1920x1080.

Index	Résolution	Fréquence
1	640x400	70Hz
2	640x350	85Hz
3	640x400	85Hz
4	640x480	60Hz
5	640x480	66Hz
6	640x480	72Hz
7	640x480	75Hz
8	640x480	85Hz
9	800x600	56Hz
10	800x600	60Hz
11	800x600	70Hz
12	800x600	72Hz
13	800x600	75Hz
14	800x600	85Hz
15	832x624	75Hz
16	1024x768	60Hz
17	1024x768	66Hz
18	1024x768	70Hz
19	1024x768	72Hz
20	1024x768	75Hz
21	1024x768	85Hz
22	1152x864	60Hz
23	1152x864	70Hz
24	1152x864	75Hz
25	1152x864	85Hz
26	1152x870	75Hz
27	1280x768	60Hz
28	1360x768	60Hz
29	1280x768	75Hz
30	1280x768	85Hz
31	1280x960	60Hz
32	1280x960	75Hz
33	1280x960	85Hz
34	1280x1024	60Hz
35	1280x1024	75Hz
36	1280x1024	85Hz
37	1400x1050	60Hz
38	1400x1050	75Hz
39	1400x1050	85Hz
40	1440x900	60Hz
41	1440x900	75Hz
42	1600x1200	60Hz
43	1680x1050	60Hz
44	1920x1080	60Hz
45	1920x1200	60Hz

## Spécifications

### TÉLÉDIFFUSION

PAL/SECAM B/G D/K K' I/I' L/L'

### RECEPTION NUMERIQUE

DVB-T MPEG2

DVB-T MPEG4 HD

DVB-T MHEG-5 (Royaume-Uni uniquement)

DVB-C MPEG2

DVB-C MPEG4 HD

DVB-S / S2, MPEG2

DVB-S / S2 MPEG4 HD

### RÉCEPTION DE CANAUX

VHF (BANDE I/III)

UHF (BANDE U)

HYPERBANDE

### NOMBRE DE CANAUX PRÉRÉGLÉS

10000

### INDICATEUR DE CHAÎNE

Affichage à l'écran

### ENTRÉE D'ANTENNE RF

75 Ohms (Non équilibré)

### TENSION DE FONCTIONNEMENT

110-240V AC, 50/60 Hz.

### AUDIO

German + Nicam Stéréo

**APUISSANCE DE SORTIE (W<sub>RMS</sub>) (10% THD) 2 x 2,5**

**CONSOMMATION ELECTRIQUE (W) 47 W (max)**

**PANNEAU 16:9**

## Notification de licence

Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories.

### RECONNAISSANCE DE MARQUE COMMERCIALE



**DIGITAL PLUS** et le symbole du double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratoires.

HDMI, le logo de HDMI et l'Interface des médias multiples de haute définition sont des appellations ou des appellations registrées de HDMI Licensing LLC.



Ce produit incorpore la technologie de protection de copyright qui est protégée par des brevets des ETATS-UNIS et autres droits de propriété intellectuelle. L'utilisation de cette technologie doit être autorisée par Rovi Corporation et est destinée à un usage personnel, ou dans tous les cas limité, à moins d'une autorisation exceptionnelle de Rovi Corporation. Le désosage ou le démontage est interdit.

## Formats de fichier pris en charge pour USB

Média	Extension	Format		Remarques :	
		Vidéo	Audio		
<b>Film</b>	.mpg, .mpeg	Mpeg1,2	MPEG1/2 Layer 1/2/3, AAC/ HEAAC, AC3/EAC3, LPCM/ ADPCM	1080P@ 30fps 50Mbit/sec	
	.mpg, .mpeg	MPEG2 ,H.264, VC1, AVS, MVC	MPEG1/2 Layer 1/2/3, AAC/ HEAAC, AC3/EAC3, LPCM/ ADPCM	H.264:1080Px2@25fps 1080P@ 50fps MVC: 1080P@ 24fps Autres : 1080P@ 30fps" 50Mbit/ sec	
	.vob	MPEG2	MPEG1/2 Layer 1/2/3, AC3, LPCM	1080P@ 30fps 50Mbit/sec	
	.mkv	MPEG1,2,4, XviD, H.264 VC1,WMV3, Motion JPEG	MPEG1/2 Layer 1/2/3, AAC/ HEAAC, AC3/EAC3, LPCM/ ADPCM AC3/EAC3, LPCM,OGG	H.264:1080Px2@25fps 1080P@ 50fps Préférences :1080P@ 30fps 50Mbit/sec	
	.mp4, .mov		MPEG1/2 Layer 1/2/3, AAC/ HEAAC, AC3/EAC3, LPCM/ ADPCM	H.264: 1080Px2@25fps1080P@ 50fps Autres: 1080P@ 30fps 50Mbit/sec	
	.avi	MPEG1,2,4 Xvid H.264 VC1,WMV3, Sorenson H.263 Motion JPEG	MPEG1/2 Layer 1/2/3, AAC/ HEAAC, AC3/EAC3, LPCM/ ADPCM	H.264: 1080Px2@25fps 1080P@ 50fps Other: 1080P@ 30fps" 50Mbit/ sec	
	flv	H.264 Sorenson H.263	MPEG1/2 Layer 1/2/3, AAC/ HEAAC, AC3/EAC3, LPCM/ ADPCM	H.264: 1080Px2@25fps 1080P@ 50fps Other: 1080P@ 30fps" 50Mbit/ sec	
	3gp,3g2	MPEG4, H.264		(1920x1080 @ 30P - 20Mbit/sec)	
	ASF, WMV	MPEG2,4, XviD, H.264, VC1,WMV3	MPEG1/2 Layer 1/2/3, AAC/ HEAAC, AC3/EAC3, LPCM/ ADPCM	1080P@ 30fps 50Mbit/ sec	
<b>Musique</b>	.mp3	-	MPEG1 Layer 1/2/3 (MP3)		
	.wav		LPCM		
	WMA/ASF		WMA, WMA Pro		
	.m4a/ .aac		AAC, HEAAC		
<b>Photo</b>	.jpg .jpeg	JPEG de base		MAX WxH = 14592x12288 Jusqu'à 8 MegaOctets	
	.png	JPEG Progressif			
	.bmp	non-entrelacé			
	.png	entrelacé			
<b>Sous-titre</b>	sub	-	-		
	srt	-	-		

## Résolutions DVI prises en charge

Reportez-vous aux résolutions suivantes au moment de raccorder les connecteurs à votre téléviseur à l'aide des câbles DVI (non fournis).

	56Hz	60Hz	66Hz	70Hz	72Hz	75Hz
640x400				<input checked="" type="checkbox"/>		
640x480		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
800x600	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
832x624						<input checked="" type="checkbox"/>
1024x768		<input checked="" type="checkbox"/>				
1152x864		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
1152x870						<input checked="" type="checkbox"/>
1280x768		<input checked="" type="checkbox"/>				
1360x768		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1280x960		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1280x1024		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1400x1050		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1440x900		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1600x1200		<input checked="" type="checkbox"/>				
1680x1050		<input checked="" type="checkbox"/>				
1920x1080		<input checked="" type="checkbox"/>				
1920x1200		<input checked="" type="checkbox"/>				

## les formats de fichiers supportés en mode DVD

Média	Extension de fichier	Format		Compatibles (Résolution maximale/Débit binaire, etc.)
		Vidéo	Audio	
Film	.mpg/.dat/.vob	MPEG1	MPEG Layer 1/2/3	
		MPEG2	MPEG2	
	.avi	XviD/ 3ivx	PCM/MP3	Version XviD jusqu'à :1.1.2
		MPEG4	PCM/MP3	
		MS ISO MPEG4	PCM/MP3	Prend en charge SP et ASP
		-	PCM	Fréquence de test: 8K ~ 48KHz
Musique	.mp3	-	MPEG 1/2 Layer 1/2/3 MP3	Fréquence de test: 8K ~ 48KHz, Débit binaire: 64K ~ 320Kbps
Photo	.jpg	JPEG de base		W x H = 8902 x 8902 jusqu'à 77 Mega-pixel Format soutien: 444/440/422/420/ Echelle de gris
		JPEG Progressif		Jusqu'à 4 méga pixels Format soutien: 444/440/422/420/ Echelle de gris
Sous-titres externes	.srt			Prend en charge le format du fichier Texte, mais ne prend pas en charge le format du fichier Image
	.smi			
	.sub			
	.ssa			
	.ass			

## Types de disques compatibles

Types de disques(Logos)	Types d'enregistrements	Dimension du disque	Durée de Lecture Max.	Caractéristiques
	Audio+Video	12cm	Simple face ; 240 min. Double face; 480 min.	Un DVD contient des données audio et vidéo d' excellente qualité grâce aux systèmes Dolby Digital et MPEG-2. Le menu affiché à l'écran permet de sélectionner facilement diverses fonctions audio et options d'affichage.
	Audio	12cm	74 min.	Un disque LP s'enregistre sous la forme d'un signal analogique avec davantage de distorsion. Un CD est enregistré sous la forme d'un signal numérique offrant une meilleure qualité de son, moins de distorsion et une meilleure durabilité de la qualité audio.
	Audio(XXXX.mp3)	12cm	Dépend de la qualité des fichiers MP3.	Un MP3 est enregistré sous la forme d'un signal numérique offrant une meilleure qualité de son, moins de distorsion et une meilleure durabilité de la qualité audio.
	Video(image fixe)	12cm	Dépend de la qualité des fichiers JPG	Les JPEG sont enregistrés sous la forme d'un signal numérique offrant une meilleure durabilité de la qualité d'image.

Pour que l'appareil fonctionne correctement, utiliser uniquement les disques de 12 cm.

# MANUEL D'UTILISATION POUR TÉLÉVISEUR PORTABLE

## Mise en marche du téléviseur avec 12 Volt

1. Branchez le câble de branchement de l'allume-cigarettes à la prise de l'allume-cigarettes de votre véhicule, ou bien branchez un câble à pinces sur la batterie du véhicule en veillant à bien respecter les polarités.
2. Branchez l'autre côté du câble 12 Volt à prise de DC 12 au bas du téléviseur. Le TÉMOIN de mise en veille s'allume.
3. Appuyez "O" bouton **CH ^/ v** ou un bouton numérique sur la télécommande ou bien appuyez sur le commutateur qui se trouve sur le côté gauche de la TV. Le téléviseur s'allumera ensuite.
4. Réglez la meilleure image avec la position de l'antenne et le téléviseur pour les nouvelles chaînes au besoin.

## Éteindre le téléviseur

1. Appuyez sur le bouton "O" de la télécommande ou appuyez et maintenez le commutateur enfoncé jusqu'à ce que le téléviseur s'éteigne. Ainsi, il passera en mode veille.
2. Débranchez les connecteurs du câble et la prise d'alimentation.



**ATTENTION: Entrée 12 V :**

## Indice

Misure di sicurezza .....	36
Informazioni per la tutela dell'ambiente .....	38
Accessori inclusi .....	39
TV - Caratteristiche .....	39
Guardare la TV .....	39
Pulsante di controllo della TV & Funzionamento ..	40
DVD - pulsanti di controllo .....	40
Visualizzazione col telecomando - TV .....	41
Visualizzazione col telecomando - DVD .....	42
Utilizzo di un Modulo di Accesso Condizionato ..	44
Notifiche standby .....	44
Installazione delle batterie nel telecomando .....	45
Collegare il cavo di alimentazione & Antenna / Cavo / Satellite .....	45
Accensione/Spegnimento .....	45
Prima installazione .....	45
Riproduzione multimediale trame ingresso USB ..	48
Modifica delle dimensioni dell'immagine: Formati immagine .....	49
Utilizzo dell'elenco canali .....	49
Caratteristiche e funzioni del menu .....	50
Caratteristiche e funzioni del menu .....	51
Caratteristiche e funzioni del menu .....	52
Caratteristiche e funzioni del menu .....	53
Guida programmazione elettronica (Electronic Programme Guide - EPG) .....	54
Registrazione di un programma .....	54
Registrazione timeshift .....	55
Registrazione Istantanea .....	55
Visione dei programmi Registrati .....	55
Configurazione registrazioni .....	56
MODALITA DVD .....	56
Come guardare un DVD .....	56
Configurazione modalità DVD .....	57
Televideo .....	61
Uso della funzione SatcoDX .....	61
Aggiornamento software .....	61
Guida alla risoluzione dei problemi e suggerimenti .....	62
Modalità tipica monitor - PC .....	64
Dettagli .....	65
Notifica di licenza .....	65
Formati di file supportati per Browser Multimediale USB .....	66
Risoluzioni DVI supportate .....	67
Modalità DVD Format file supportati .....	68
Tipi di disco compatibili .....	69
MANUALE DI ISTRUZIONI .....	70

## Misure di sicurezza



### ATTENZIONE

RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE.  
NON APRIRE



ATTENZIONE: PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE, NON RIMUOVERE IL COPERTO (O LA PARTE POSTERIORE). ALL'INTERNO NON VI SONO COMPONENTI UTILIZZABILI DALL'UTENTE. PER L'ASSISTENZA RIVOLGERSI A PERSONALE QUALIFICATO.



La luce lampeggiante con il simbolo a freccia, all'interno di un triangolo equilatero, intende avvertire l'utente della presenza di voltaggio pericoloso non isolato all'interno della custodia del prodotto che può essere di grandezza sufficiente a costituire un rischio di shock elettrico per le persone.

Il punto esclamativo inserito in un triangolo equilatero mette in guardia l'utente sulla presenza di importanti istruzioni per il funzionamento e la manutenzione (assistenza) nella documentazione di accompagnamento l'apparecchio.



**Leggere le istruzioni nella loro interezza prima di procedere all'installazione o alla messa in funzione del dispositivo.**

## Procedimento

Posizionare il dispositivo su una superficie solida e regolare. Per la ventilazione, lasciare uno spazio di almeno 10 cm tutto attorno all'apparecchio. Per evitare danni e situazioni di pericolo, non collocare alcun oggetto sull'apparecchio. Usare questo dispositivo in climi moderati. Temperatura di funzionamento e umidità di funzionamento: 5° fino a 45, 85% massimo umidità relativa (senza bloccare le aperture di ventilazione).

## Uso previsto

Questo dispositivo viene usato per ricevere e visualizzare programmi TV, oltre che per riprodurre CD e DVD (cfr "Tipi di dischi compatibili con questo dispositivo"). Le varie opzioni di collegamento ampliano le sorgenti di ricezione e visualizzazione (vari dispositivi esterni). Questo dispositivo è adatto unicamente per funzionare in ambienti secchi. Il dispositivo è stato pensato unicamente per uso domestico, e non può essere utilizzato a fini industriali e commerciali. Escludiamo la responsabilità in linea di principio, nel caso in cui il dispositivo non venga utilizzato per lo scopo per cui è stato studiato o nel caso in cui siano state eseguite modifiche non autorizzate. L'utilizzo del

proprio dispositivo TV-LED in condizioni climatiche estreme potrebbe danneggiarlo.

**AVVERTENZA:** Non consentire mai a persone (bambini compresi) con problemi fisici, sensoriali o mentali o sprovvisti della dovuta esperienza e/o conoscenza di usare il dispositivo elettrico senza essere sorvegliati!

I bambini potrebbero non identificare correttamente i pericoli! Ingoiare batterie può rivelarsi letale. Conservare le batterie fuori dalla portata dei bambini piccoli. Nel caso in cui una batteria venga ingerita, rivolgersi immediatamente a un medico. Tenere le pellicole da imballaggio fuori dalla portata dei bambini. Rischio di soffocamento.

## Alimentazione

- Usare sempre l'adattatore AC in dotazione.
- Far funzionare solo dalla fonte di alimentazione specificata sull'adattatore AC.
- L'adattatore può diventare molto caldo durante il funzionamento normale. Questo non è un funzionamento difettoso.
- Assicurarsi che l'adattatore non sia coperto. Lasciare 15 cm di spazio (minimo) attorno all'adattatore AC.
- Le informazioni sul valore nominale e le precauzioni di sicurezza dell'adattatore AC sul suo involucro.

**AVVERTENZA:** Quando il dispositivo non è in funzione per lungo tempo, staccare la corrente.

## Posizionamento della TV

- Per la ventilazione, lasciare uno spazio libero di almeno 10 cm tutto intorno alla TV.
- Non bloccare le aperture di ventilazione.
- Non posizionare la TV su superfici inclinate e poco stabili: potrebbe scivolare.
- Per evitare danni alla TV, non posizionare oggetti sopra alla stessa.
- Usare la TV solo con climi moderati.

## Cavo di alimentazione e presa

- Il cavo di alimentazione dovrebbe essere facilmente accessibile. In caso di tempeste e temporali, o quando si va in vacanza, o ancora quando la TV non viene usata a lungo, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.
- Non mettere l'apparecchio, un mobile, ecc., sul cavo di alimentazione, né schiacciare il cavo. Afferrare il cavo di alimentazione dalla spina. Non staccare la presa tirando il cavo e non toccare mai il cavo di alimentazione con le mani bagnate, perché questo potrebbe provocare un corto circuito o uno shock elettrico. Non fare mai un nodo al cavo né legare questo con altri cavi. Il cavo di alimentazione deve essere posizionato in modo tale da non essere

calpestato. Un cavo di alimentazione danneggiato può causare un incendio o provocare scosse elettriche. Quando è danneggiato e deve essere sostituito, questo va fatto da personale qualificato.

## Umidità e acqua

- Non servirsi del TV in luoghi umidi e bagnati (evitare il bagno, il lavabo in cucina, e i pressi della lavatrice).
- Non esporre questa TV a pioggia o acqua; ciò potrebbe essere pericoloso.
- Non ponete oggetti pieni di acqua come vasi di fiori, in cima al TV. Tenere lontano da gocciolii e spruzzi.
- Se un qualunque oggetto solido o liquido cade nel mobile, scollegare la TV e farla controllare da personale qualificato prima di farla funzionare ulteriormente.

## Ventilazione

- Le fessure e le aperture sulla TV sono destinate alla ventilazione e ad assicurare un funzionamento affidabile.
- Per evitare il surriscaldamento, queste aperture non devono essere bloccate o ostruite in alcun modo.

## Fonti di calore e fiamme

- Non esporre la TV alla luce solare diretta o ad altre sorgenti di calore.
- L'apparecchio non deve essere messo accanto a fiamme libere o fonti di calore intenso, come una stufa elettrica.
- Assicurarsi che nessuna fonte di fiamma viva, come candele accese, sia posta sulla TV.



## Volume cuffie

- Il volume audio in eccesso da auricolari e cuffie può causare la perdita dell'udito - fare attenzione.



## Installazione a parete (opzionale)

- Per prevenire danni fisici, durante il montaggio a parete del TV (se l'opzione disponibile) procedere a fissare l'apparecchio saldamente, in accordo alle istruzioni di installazione.

## Schermo LCD

- Di tanto in tanto, alcuni pixel non attivi possono comparire sullo schermo in forma di punti fissi blu, verdi o rossi. Notare che ciò non ha effetti sulle prestazioni del prodotto.
- Prestare attenzione a non graffiare lo schermo con le unghie o con altri oggetti rigidi.

## Pulizia

- Prima di pulire, staccare il ricevitore dalla presa a parete.

- Non usare detergenti liquidi o spray. Usare un panno morbido e asciutto.

## Assistenza

- **! Avvertenza:** Rischio di esposizione alle radiazioni da fasci laser visibili e invisibili di classe 1 e classe 3b. **Non** aprire la TV e osservare direttamente il fascio.



- **! Avvertenza:** Rischio di scossa elettrica, **non** cercare di riparare, sottoporre a manutenzione o modificare la TV da soli. Contattare il produttore, l'agente di servizio approvato.

## Informazioni per la tutela dell'ambiente

Questa televisione è progettata per consumare minore energia e salvaguardare l'ambiente. Grazie alla funzione di risparmio energetico della TV, non solo si protegge l'ambiente ma si risparmiano anche soldi pagando bollette meno salate. Per ridurre il consumo energetico, attenersi alla seguente procedura:

Sarà possibile servirsi della Modalità di Risparmio Energetico, ubicata nel menu Impostazioni Immagine. Impostando la Modalità di Risparmio Energetico su **Eco**, la TV passerà alla modalità di risparmio energetico e il suo livello di luminosità diminuirà fino a raggiungere un livello ottimale. Si prega di notare che alcune impostazioni immagine non potranno essere modificate quando la TV si trova in Modalità Risparmio Energetico.



Se viene selezionato Picture Off , il messaggio "**Lo schermo si spegnerà in 15 secondi.**" compare a video. Selezionare PROCEED, quindi premere OK per continuare. La schermata si spegnerà in 15 secondi. Nel caso in cui venga disattivata la modalità Power Save Mode, la modalità immagine verrà impostata in modo automatico su Dynamic.

Quando la TV non viene usata, si prega di spegnerla o scollarla dalla presa di corrente. In tal modo, anche il consumo di energia verrà ridotto.

Quando non si usa la TV per un lungo periodo di tempo, scollare la presa elettrica.

Consigliamo di attivare l'impostazione di Risparmio Energetico per ridurre il consumo energetico annuale. Consigliamo inoltre di scollare la TV dalla presa per risparmiare energia quando non la si usa.

Aiutateci a salvaguardare l'ambiente seguendo questi passaggi.

## Informazioni per la riparazione

Per l'assistenza, si prega di rivolgersi al personale specializzato. La TV deve essere riparata unicamente da personale qualificato. Per ricevere maggiori informazioni in merito, rivolgersi al proprio rivenditore di zona, presso il quale è stata acquistata la TV.

## Accessori inclusi

Telecomando

12V AC adattatore

Batterie non in dotazione

Manuale di istruzioni

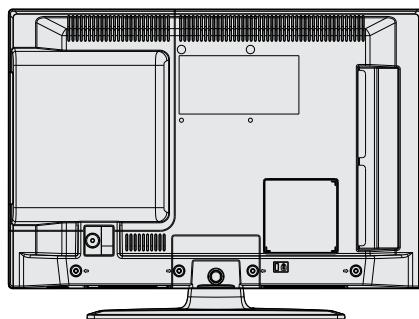
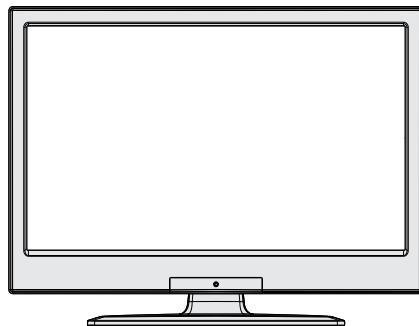
Cavo di collegamento AV laterale

Presa da auto

## TV - Caratteristiche

- TV LED a colori telecomandata.
- TV digitale/pienamente/satellite integrata (DVB-T/C/S-S2).
- Opzione installazione Fransat
- Connettori HDMI per video e audio digitali. Questo collegamento è stato inoltre pensato per accettare segnali ad alta definizione.
- Ingresso USB.
- Registrazione dei programmi
- Timeshift programmi.
- 10000 programmi.
- Sistema menu OSD.
- Presa scart per dispositivi esterni (video, videogiochi, set audio, ecc.).
- Sistema audio stereo.
- Televideo, fastext, TOP text.
- Collegamento cuffia.
- Sistema programmazione automatica.
- Sintonizzazione manuale avanti e indietro.
- Spegnimento automatico dopo un massimo di sei ore.
- Timer spegnimento.
- Blocco bambini.
- Audio in modalità muto automatica in assenza di trasmissione.
- Riproduzione NTSC.
- AVL (Limitazione automatica del volume).
- PLL (Ricerca frequenza).
- Ingresso PC.
- Plug&Play per Windows 98, ME, 2000, XP, Vista, Windows 7.
- Modalità Giochi (opzionale)
- Funzione Picture Off.
- 100 HZ CMP

## Guardare la TV



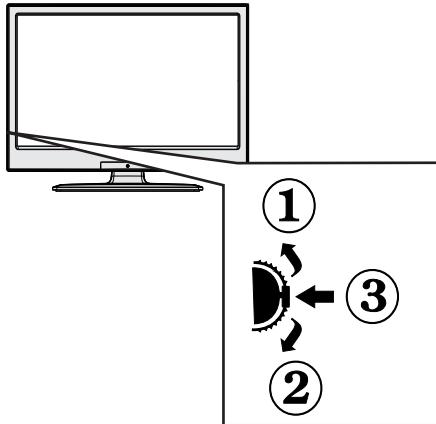
### Assicurarsi che esso sia correttamente collegato a terra.

Collegare il terminale di messa a terra dell'adattatore AC al terminale di messa a terra presente nella presa di alimentazione usando il cavo di alimentazione in dotazione. Se la spina in dotazione non si adatta alla presa, consultare un elettricista per sostituire la presa obsoleta.



Fissare bene il cavo di messa a terra.

## Pulsante di controllo della TV & Funzionamento



1. Direzione Su
2. Direzione Gi
3. Programma/Volume / AV / Standby-Interruttore selezione On

L'interruttore di controllo consente di controllare le funzioni di Volume / Programma / Sorgente e Standby-On della TV.

**Per modificare il volume:** Aumentare il volume premendo il pulsante su. Diminuire il volume premendo il pulsante gi

**Per cambiare i canali:** Premere la parte centrale del pulsante, comparirà a video il banner contenente le informazioni sul canale. Scorrere fra i canali salvati premendo il pulsante su o gi

**Per modificare la sorgente:** Premere due volte la parte centrale del pulsante, comparirà a video l'elenco delle sorgenti. Scorrere fra le fonti disponibili premendo il pulsante su o gi

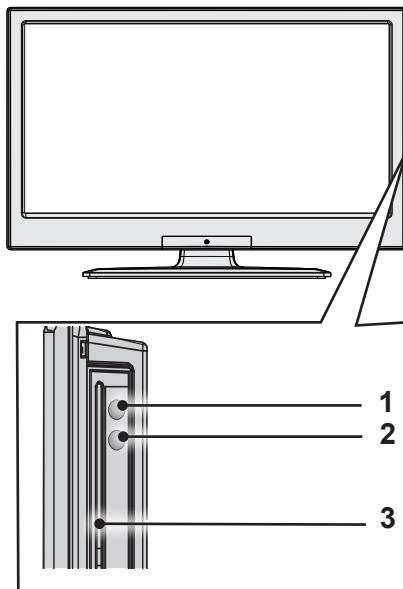
**Per spegnere la TV** Premere la parte centrale del pulsante già e tenerla premuta per alcuni secondi; la TV passerà in modalità standby.

 **Nota** È possibile spostare l'interruttore su o giù per modificare il volume. Se si desidera cambiare i canali, premere una volta al centro dell'interruttore (posizione 3) e spostare verso l'alto o il basso. Se si preme nuovamente il centro dell'interruttore, viene visualizzato il messaggio OSD sorgente. Per selezionare la fonte desiderata, spostare l'interruttore in alto o in basso e rilasciare. Se si tiene premuto il centro dell'interruttore per alcuni secondi, la TV passerà in modo standby. L'OSD del menu principale non può essere visualizzato mediante i tasti di controllo.

## DVD - pulsanti di controllo

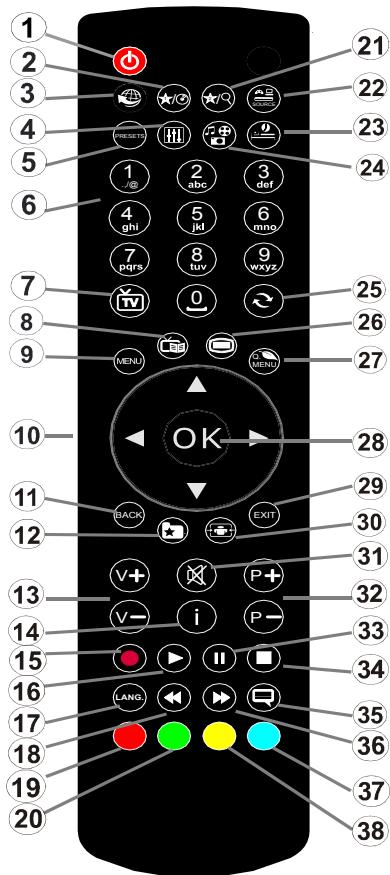
1. Tasto Riproduci / Pause (▶ / II) Riproduce/ mette in pausa il disco. Quando il menu DVD (menu principale) è attivo, questo tasto funziona come "tasto di selezione"(seleziona l'elemento evidenziato) se questo è proibito dal disco. Tasto
2. Stop / Eject (■ / ▶) Interrompe la riproduzione del disco / Espelle il disco.
3. Vassoio disco

 **NOTA:** Non è possibile espellere il disco tramite il telecomando. Per espellere durante la riproduzione del file, premere tre volte il pulsante "■ / ▶" (sul TV) three times.



## Visualizzazione col telecomando - TV

1. Standby
2. Pulsante personale 1:
3. Nessuna funzione
4. Modalità impostazioni dell'equalizzatore
5. Selezione modalità immagine
6. Tasti numerici
7. Tasto TV / Elenco canali
8. Guida elettronica ai programmi
9. Menu
10. Tasti di navigazione (Su/Giù/Sinistra/Destra)
11. Indietro
12. Preferiti
13. Volume più alto/più basso
14. Info
15. Programma di registrazione
16. Riproduzione
17. Lingua corrente / Mono/Stereo Dual I-II
18. Riavvolgimento rapido
19. Tasto rosso
20. Tasto verde
21. Pulsante personale 2:
22. Selezione sorgente
23. Timer spegnimento
24. Browser multimediale
25. Scambio canali
26. Televideo
27. Menu Quick
28. OK / Seleziona / Mantieni / (in modalità TXT) / Elenco canali (modalità DTV)
29. Esci / Torna / Pagina Indice (in modalità TXT)
30. Dimensioni immagine
31. Muto
32. Programma Su/Giù
33. Pausa / Timeshift
34. Arresto
35. Sottotitoli
36. Avanzamento rapido
37. Tasto blu
38. Tasto giallo



### Utilizzo di My button 1

Premere MY BUTTON 1 per cinque secondi quando ci si trova sulla sorgente, sul canale o sul link desiderato, fino a che a video non compare il messaggio "MY BUTTON IS SET". Ciò conferma che il MY BUTTON selezionato ora è associato alla funzione selezionata.

### Utilizzo di My Button 2

La funzione principale di questo pulsante è quella di spostarsi fra le trasmissioni DVB-T, DVB-C e DVB-S. Tuttavia, premendo MY BUTTON 2 per cinque secondi sarà possibile assegnare una funzione come indicato per My Button 1. Si prega di notare che nel caso in cui si esegua la prima installazione, MY BUTTON 2 tornerà alla sua funzione predefinita, spostarsi fra le trasmissioni DVB-T, DVB-C e DVB-S.

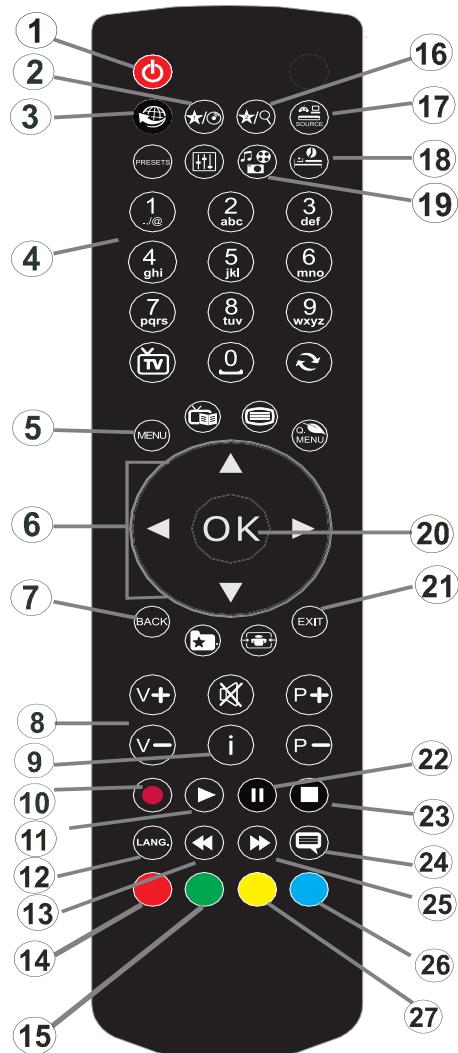


**NOTA:** La distanza di funzionamento è di circa 7 m.

## Visualizzazione col telecomando - DVD

1. Standby
2. Visualizza ora / Menu DVD
3. Nessuna funzione (in modalità DVD)
4. Tasti numerici
5. Menu
6. Tasti di navigazione
7. Indietro
8. Volume alto/basso
9. Info
10. Nessuna funzione
11. Play
12. Selezione lingua (Imposta lingua)
13. Riavvolgimento rapido
14. Zoom
15. Ripeti
16. Modalità Ricerca
17. Selezione sorgente
18. Timer spegnimento
19. Angolazione
20. OK
21. Esci
22. Pausa
23. Stop
24. Sottotitoli
25. Avanzamento rapido
26. Titolo
27. Radice

 **Nota** I pulsanti del telecomando non contrassegnati con un numero non possono essere usati in modalità DVD.



## Visualizzazione delle connessioni

Raccordo	Tipo	Cavi	Dispositivo
	Scart Collegamento (indietro)		
	VGA Collegamento (indietro)		
	AV LATERALE Collegamento (lato)	 Cavo di collegamento laterale Audio/Video (in dotazione) Cavo Audio PC (non in dotazione)	
	HDMI Collegamento (indietro)		
	SPDIF Collegamento (indietro)		
	AV laterale Collegamento (lato)	 Cavo Audio PC (non in dotazione)	
	Cuffie Collegamento (lato)		
	USB Collegamento (lato)		
	CI Collegamento (lato)		
	Ingresso DC 12V		 V+ V- V+ V-

NOTA: In fase di collegamento della TV tramite ingresso AV laterale, sarà necessario servirsi dei cavi di connessione in dotazione per consentire il collegamento. Cfr illustrazioni qui sopra. YPbPr può essere usato solo quando si collega un dispositivo con un'uscita YPbPr mediante l'ingresso PC con YPbPr al cavo PC (cavo YPbPr non fornito). Una volta stabilita la connessione, passare alla fonte YPbPr. Per attivare l'audio da PC, sarà necessario usare gli ingressi PC/YPBPR CONNESSIONE AUDIO BIANCO & ROSSO. | Se un dispositivo esterno viene collegato tramite la presa SCART, la TV passerà automaticamente alla modalità AV. Durante la ricezione dei canali DTV (Mpeg4 H.264) o durante la modalità in Media Browser, l'output non sarà disponibile mediante la presa a scart. | Quando viene usato il kit di montaggio a parete (opzionale), consigliamo di collegare tutti i cavi sulla parte posteriore della TV prima di procedere con l'installazione a parete. | Inserire o rimuovere il modulo CI solo quando la TV è SPENTA. Per dettagli sulle impostazioni, consultare il manuale d'uso del modulo. Inserire la CAM e la scheda dell'apertura situata nella copertura terminale sul lato posteriore della TV. La deve essere inserita correttamente, non è possibile inserirla al contrario. La CAM o il terminale TV potrebbero essere danneggiati se la CAM viene inserita a forza. Ogni ingresso USB della TV supporta dispositivi fino a 500mA. Il collegamento di dispositivi con valore superiore a 500mA potrebbe danneggiare la TV.

## Utilizzo di un Modulo di Accesso Condizionato

 **IMPORTANTE:** Inserire o rimuovere il modulo CI solo quando la TV è SPENTA.

Per guardare alcuni canali digitali, può essere necessario un modulo di accesso condizionato (CAM). Questo modulo deve essere inserito nell'alloggiamento CI della propria TV.

1. Richiedere il Modulo di accesso condizionato (CAM) e la scheda di visualizzazione abbonandosi a una società di canali a pagamento, quindi inserire questi nella TV procedendo come segue.

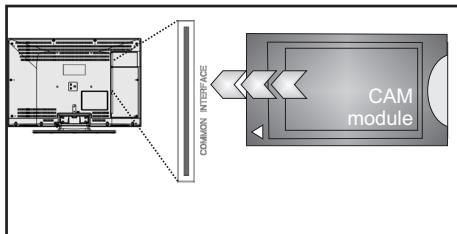
2. Inserire la CAM e la scheda dell'apertura situata nella copertura terminale sul lato posteriore della TV.

3. La CAM deve essere inserita correttamente, non è possibile inserirla al contrario. La CAM o il terminale della TV possono subire danni se la CAM inserita a forza.

4. Collegare la TV all'alimentazione di rete, accendere ed attendere qualche secondo fino a che la scheda si attiva.

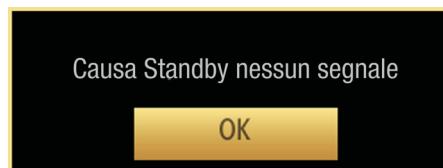
5. Quando non viene inserito alcun modulo sulla scherma viene visualizzato il messaggio "**Nessun modulo Interfaccia comune rilevato**".

Per dettagli sulle impostazioni, consultare il manuale d'uso del modulo.

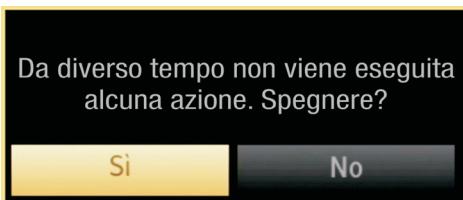


## Notifiche standby

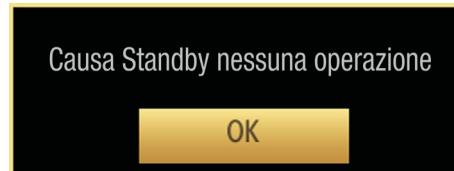
Nel caso in cui la TV non riceva alcun segnale in ingresso (ad esempio da antenna o sorgente HDMI) per 5 minuti, passa in modalità standby. Alla successiva riaccensione della TV, viene visualizzato il seguente messaggio:



Quando viene raggiunto il timeout di spegnimento della TV, compare a video il seguente messaggio. Selezionare SI per spegnere la TV. Selezionare NO per annullare. Anche la TV si spegnerà nel caso in cui no venga effettuata una selezione su questa schermata.



Se la TV è stata lasciata accesa e non usata per 4 ore, passerà in standby. Alla successiva riaccensione, viene visualizzato il seguente messaggio:



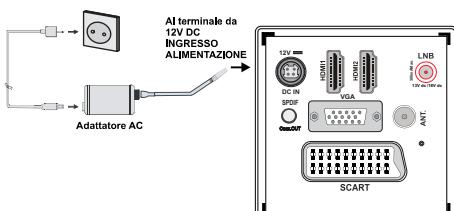
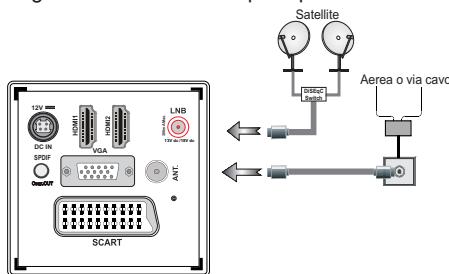
## Installazione delle batterie nel telecomando

1. Sollevare il coperchio del lato posteriore del telecomando verso l'alto gentilmente.
2. Installare due batterie AAA. Verificare la corrispondenza delle estremità + e - delle batterie nel vano batteria (rispettare la polarità)
3. Sostituire la copertura.



## Collegare il cavo di alimentazione & Antenna / Cavo / Satellite

**IMPORTANTE:** L'apparecchio TV è progettato per funzionare a 12 V DC. Per questo viene utilizzato un adattatore che produce una tensione di 12 V. Collegare questo adattatore ad un impianto che fornisce una potenza di 110-240V AC, 50/60Hz. Dopo aver tolto l'imballaggio, fare in modo che l'apparecchio TV raggiunga la temperatura ambiente prima di collegarlo all'alimentazione principale.



## Accensione/Spegnimento

### Per accendere la TV

Collegare il cavo di alimentazione alla presa da 110-240V CA 50/60Hz.

Il LED di standby si illumina.

Per accendere la TV dalla modalità stand-by è possibile:

Premere il tasto "●", P+/- o un tasto numerico del telecomando.

Premere l'interruttore di comando sulla sinistra della TV. In questo modo la TV si accenderà.

### Per spegnere la TV

Premere il tasto "●" sul telecomando o premere il tasto oppure premere l'interruttore di comando sulla TV fino a spegnere, di modo che la TV stessa passi in modalità stand-by.

### Per spegnere completamente la TV, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di rete.

*Nota: Quando la TV viene messa in modalità stand-by, il LED di standby potrebbe lampeggiare per indicare che alcune funzioni, come ad esempio la Ricerca Standby, lo Scaricamento Over Air o il Timer sono attive. Il LED lampeggia anche quando si accende la TV dalla modalità stand-by.*

## Prima installazione

*Nota Nel caso in cui venga eseguita l'installazione FRANSAT, inserire la scheda FRANSAT (opzionale) nel terminale di Accesso Condizionato della TV prima di accendere la TV.*

Quando viene accesa per la prima volta, compare il menu "selezione lingua". Il messaggio "**Benvenuti, selezionare la lingua!**" compare in tutte le lingue che si possono scegliere, in ordine alfabetico.



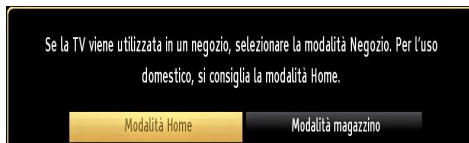
Premere il pulsante "▲" o "▼" per evidenziare la lingua richiesta, premere il pulsante **OK** per selezionare. "Prima installazione" compare. Usare "◀" o "▶" per impostare il paese richiesto, quindi premere il pulsante "▼" per selezionare Tipo di ricerca. Utilizzare "◀" o "▶" per impostare il tipo di ricerca desiderato. I tipi di ricerca disponibili sono digitale e analogico, solo digitale e solo analogico. Dopo l'impostazione, premere "▼" per selezionare Lingua televideo. Usare il pulsante "◀" o "▶" per impostare la "ingua Televideo" e selezionare Scan Encrypted servendosi del pulsante "▲" o "▼". Sarà possibile impostare "Ricerca Criptata" su **Sì** se si desidera eseguire la ricerca delle stazioni codificate.



**Nota:** Quando viene selezionata un'opzione paese, ad esempio Francia e Italia, verrà richiesto di impostare e confermare un numero di PIN. Il numero PIN selezionato non può essere 0000. Inserire un numero PIN e confermarlo con un secondo inserimento. Premere il tasto OK per continuare. Nel caso in cui i due PIN corrispondano, sarà impostato il codice PIN master.

Quando viene richiesto un numero di PIN per qualsiasi menu, usare il PIN precedentemente impostato in fase di prima installazione. Nel caso in cui sia stato dimenticato il codice PIN impostato durante la prima installazione, sarà necessario usare il codice PIN master, **4725**.

Premere il tasto OK sul telecomando per continuare e il seguente messaggio verrà visualizzato sulla schermata.



Sarà possibile attivare la modalità Store usando il pulsante "⟨ o ⟩". Nel caso in cui venga selezionata la modalità Store, la modalità Store sarà disponibile nel menu altre impostazioni e le caratteristiche della TV verranno ottimizzate per ottenere una qualità di visualizzazione ottimale. Verrà visualizzata una schermata di conferma dopo aver selezionato la Modalità Store. (opzionale). Premere il tasto Sì per procedere.



Nel caso in cui venga selezionata la modalità Home, (opzionale) la modalità Store non sarà disponibile dopo la Prima Installazione. Premere il tasto OK sul telecomando per continuare e il seguente messaggio verrà visualizzato sulla schermata.



Sarà necessario selezionare un tipo di ricerca per cercare e salvare le trasmissioni dalla sorgente desiderata

### Installazione antenna

Se dalla schermata **Tipo di ricerca** viene selezionata **ANTENNA**, la TV digitale ricercherà trasmissioni TV in formato digitale terrestre.



**NOTA:** È possibile premere il tasto MENU per annullare. Dopo che tutte le stazioni disponibili sono state salvate sullo schermo verrà visualizzato un Elenco dei Canali. Per ordinare i canali, conformemente a LCN(\*), selezionare "Yes", quindi premere OK.



Premere OK per uscire dall'elenco dei canali e guardare la TV.

(\*) *LCN è il sistema Numero logico di canale che organizza le trasmissioni disponibili con una sequenza di canali riconoscibile.*

### Installazione Cavo

Selezionando l'opzione **CABLE** e premere il tasto OK sul telecomando per continuare; sullo schermo compare il seguente messaggio:



Per continuare selezionare **SI** e premere **OK**. Per annullare l'operazione selezionare **NO** e premere **OK**.



Da questa schermata è possibile scegliere le gamme di frequenza. Per evidenziare una riga, utilizzare "↑" o "↓".

È possibile inserire la gamma di frequenza manualmente servendosi del tastierino numerico sul telecomando.

Impostare **Avvia** e **Arresta frequenza** utilizzando i tasti numerici del telecomando.

Dopo aver eseguito questa operazione **è possibile impostare** l'Intervallo di ricerca su 8000 KHz oppure 1000 KHz.

Se viene selezionato 1000 KHz, la TV eseguirà il processo di ricerca in modo dettagliato La durata della ricerca aumenterà di conseguenza. Alla fine, premere il tasto **OK** per avviare la ricerca automatica. La TV cercherà e salverà tutte le informazioni disponibili

(\*) *Questa impostazione non sarà disponibile per il Regno Unito.*

### Installazione satellite

### Installazione FRANSAT

Nel caso in cui venga selezionata l'installazione SATELLITE, compare come prima cosa il seguente menu:



Selezionare SI per eseguire l'installazione Fransat. Selezionare NO per saltare.

Selezionando SI, verranno visualizzate le opzioni di installazione Fransat:



**Ricerca automatica dei canali:** Selezionare questa opzione per eseguire l'installazione automatica Fransat:

**Ricerca manuale dei canali** Selezionare questa opzione per eseguire la configurazione manualmente.

Premere il tasto **OK** per procedere. L'installazione Fransat verrà eseguita e le trasmissioni verranno salvate (ove disponibile).

Nel caso in cui non venga selezionata l'installazione Fransat sarà possibile continuare con la normale installazione del satellite e guardare canali del satellite.

Esistono tre tipi di selezione antenna. Sarà possibile selezionare il **Tipo di antenna** come **Diretto**, **Unicable** o **DiSEqC** servendosi dei pulsanti "<" o ">".



**Diretto:** Nel caso in cui si disponga di un ricevitore diretto e di una parabola, selezionare questo tipo di antenna. Dopo aver selezionato **Diretto**, comparirà un'altra schermata menu. Selezionare un satellite disponibile e premere **OK** per eseguire la scansione dei servizi.

**Unicable:** Nel caso in cui si disponga di ricevitori multipli e di un sistema unicable, selezionare questo tipo di antenna. Premere **OK** per continuare. Configurare le impostazioni attenendosi alle istruzioni a video. Premere **OK** per eseguire la ricerca dei servizi.

**Interruttore DiSEqC:** Nel caso in cui si disponga di più parabole satellitari e di un **DiSEqC**, selezionare questo tipo di antenna. Dopo aver selezionato interruttore DiSEqC, comparirà un'altra schermata menu. Sarà possibile impostare quattro opzioni **DiSEqC** (ove presente). Premere il tasto **VERDE** per eseguire una ricerca di tutti i satelliti o il tasto **GIALLO** per eseguire una scansione unicamente sul satellite evidenziato. Per salvare e uscire premere il tasto **OK**.

### Riproduzione multimediale tramé ingresso USB

È possibile collegare una unità di disco rigido esterna oppure uno stick di memoria USB alla TV usando gli ingressi USB della TV. Questa funzione consente di riprodurre i file memorizzati in una unità USB. 2.5" e 3.5" (hdd con alimentatore esterno), sono supportate le unità disco rigido esterne.

**IMPORTANTE!** Occorre eseguire una copia di backup dei file prima di effettuare qualsiasi collegamento alla TV per evitare l'eventuale perdita di dati. Si noti che il produttore non è in alcun modo responsabile di eventuali danni o perdite di dati. È possibile che alcuni tipi di dispositivi USB (come ad esempio i Lettori MP3) o unità di memoria USB/stick di memoria non siano compatibili con questa TV. La TV supporta le tipologie di formattazione FAT32 e NTFS ma la **registrazione non sarà disponibile coi dischi formattati in NTFS**. Nota: mentre si formatta una unità disco rigido USB da un 1TB (Tera Byte) o superiore, si potrebbero verificare problemi con il processo di formattazione.

Il collegamento e lo scollegamento rapido di dispositivi USB è un'operazione molto rischiosa. Si consiglia di non collegare e scollegare rapidamente il dispositivo. Questa operazione potrebbe causare danni fisici al lettore USB e al dispositivo USB. Non estrarre il modulo USB in fase di riproduzione di un file.

### Menu Browser multimediale

È possibile riprodurre file fotografici, musicali e filmati archiviati in un disco USB collegando il disco alla TV e utilizzando la schermata del browser multimediale. A tal fine, procedere come segue: Collegare un disco USB agli appositi ingressi posti al lato della TV.

Sarà possibile collegare due dispositivi USB alla TV. Nel caso in cui entrambi i dispositivi USB contengano musica, immagini o file video, l'OSD di selezione USB verrà visualizzato a video. Il primo dispositivo USB collegato si chiamerà **USB Drive 1**. Selezionare un dispositivo utilizzando i tasti "▼" o "▲" e premere il tasto **OK**.

Premere il tasto **MENU** e selezionare la scheda del browser multimediale utilizzando i tasti sinistro/destro e **OK**. Verrà visualizzata la schermata del **Browser Multimediale principale**. È possibile visualizzare il contenuto correlato selezionando la scheda **Video**, **Musica** o **Immagine**. Seguire le indicazioni dei tasti sotto ciascun menu della schermata per le funzioni di riproduzione multimediale.

Mediante la finestra di dialogo **Impostazioni**, è possibile impostare le preferenze di **Browser media**.

### Utilizzo del pulsante MENU in modalità Media Browser

Premere il pulsante **MENU** in modalità **Media Browser** fa comparire la seguente schermata nel menu:



Sarà possibile accedere alle opzioni menu **Immagine**, **Suono** e **Impostazioni** tramite questa schermata. Premere nuovamente **MENU** per uscire dalla schermata.

## Modifica delle dimensioni dell'immagine: Formati immagine

È possibile guardare i programmi in diversi formati immagine, a seconda della trasmissione che viene ricevuta. È possibile modificare il formato (dimensioni immagine) della TV per visualizzare l'immagine in diverse modalità zoom. Premere ripetutamente il tasto **SCREEN** per modificare le dimensioni dell'immagine. **Sarà possibile spostare questa schermata in alto o in basso usando i pulsanti "↑" o "↓" mentre ci si trova in 14:9 Zoom, Cinema o Subtitle.**

## Utilizzo dell'elenco canali



La TV ordina tutte le stazioni salvate nell'Elenco dei Canali. È possibile modificare questo elenco dei canali, impostare i canali preferiti o le stazioni attive da elencare servendosi delle opzioni Elenco Canali. Premere il tasto **MENU** per visualizzare il menu principale. Selezionare l'opzione Elenco Canali usando il tasto **Sinistra** o **Destra**. Premere **OK** per visualizzare i contenuti del menu. Selezionare **Modifica Elenco Canali** per gestire tutti i canali salvati. Utilizzare i tasti **Su** o **Gi** e **OK** per selezionare **Modifica Elenco Canali**. Premere il tasto **Su** o **Gi** per selezionare il canale che verrà elaborato. Premere il tasto **Sinistra** o **Destra** per selezionare una funzione del menu Elenco Canali. Utilizzare i tasti **P+/P-** per spostarsi in su o in giù di una pagina. Premere il tasto **MENU** per uscire.

### Ordinazione dell'Elenco dei Canali

È possibile selezionare le trasmissioni da elencare nell'elenco dei canali. Per visualizzare tipi specifici di trasmissione, sarà necessario usare l'impostazione Elenco Canali Attivi. Selezionare l'Elenco Canali Attivi dal menu Elenco Canali utilizzando il tasto **↑** o **↓**. Premere il tasto **OK** per continuare. Sarà possibile selezionare un'opzione di tipo rete dall'elenco utilizzando i tasti **<** o **>** e **OK**.

## Menu veloce

Il menu delle Impostazioni veloci consente di accedere rapidamente ad alcune opzioni. Questo menu include le opzioni Modo Risparmio Energetico, Modo Immagine, Impostazioni Equalizzatore, Preferiti e Timer Sveglia. Per visualizzare il menu rapido, premere il pulsante **Q.MENU** sul telecomando. Per informazioni dettagliate sulle funzioni elencate, consultare i capitoli successivi.

## Caratteristiche e funzioni del menu

### Indice del menu Immagine

<b>Modalità</b>	Per le proprie esigenze di visualizzazione, si può impostare la relativa opzione di modalit. Immagine può essere impostata su una di queste opzioni: <b>Cinema, Gioco, Sport, Dinamico e Naturale.</b>
<b>Contrasto</b>	imposta i valori di luminosità e buio dello schermo.
<b>Luminosità</b>	imposta il valore di luminosità per lo schermo.
<b>Nitidezza</b>	imposta il valore di nitidezza per gli oggetti visualizzati sullo schermo.
<b>Colore</b>	Imposta il valore del colore, regolazione dei colori.
<b>Modalità di risparmio energetico</b>	Per impostare la Modalità di Risparmio Energetico su Eco, Picture Off e Disattivato. Per ulteriori informazioni sulla modalità Eco, consultare la sezione "Informazioni per la tutela dell'ambiente" del presente manuale.
<b>Retroilluminazione (opzionale)</b>	<i>Questa impostazione controlla il livello di retroilluminazione e può essere impostata su Auto, Massima, Minima ed Eco. se la modalità eco è attiva, la funzione della luce di sfondo non sarà inattiva. La retroilluminazione non può essere attivata in modalità VGA o Media Browser o se la modalità immagine è impostata come Gioco.</i>
<b>Riduzione rumore</b>	In caso di segnale di trasmissione debole e immagine disturbata, usare l'impostazione "Riduzione del rumore" per ridurre l'inconveniente. La modalità Riduzione del Rumore può essere impostata su una di queste opzioni: <b>Bassa, Media, Alta o Off.</b>
<b>Impostazioni avanzate</b>	
<b>Contrasto dinamico</b>	Sarà possibile variare il contrasto modificando la funzione di contrasto dinamico. Il contrasto dinamico può essere impostato su una di queste opzioni: <b>Bassa, Media, Alta o Off.</b>
<b>Temp. colore</b>	imposta la tonalità del colore desiderata.
<b>Zoom immagine</b>	Zoom Immagine: imposta le dimensioni dell'immagine su Auto, 16:9, Sottotitoli, 14:9, 14:9 Zoom, 4:3 o Cinema. Auto (disponibile unicamente in modalità Scart con commutazione alta tensione/bassa tensione SCART PIN8).
<b>HDMI True Black</b>	Quando si guarda da una sorgente HDMI, la funzione sarà visibile nel menu Impostazioni Immagine. Sarà possibile usare questa funzione per migliorare l'oscurità dell'immagine.
<b>Modalità Film</b>	I film sono registrati in un numero diverso di fotogrammi per secondo rispetto ai normali programmi televisivi. Attivare questa funzione quando si guardano i film per vedere chiaramente le scene di movimento veloci.
<b>Tonalità pelle:</b>	Regolare la tonalità pelle desiderata
<b>Cambio Colore</b>	regola la tonalità del colore desiderata.
<b>Guadagno RGB:</b>	Per modificare le Guadagno RGB premere OK: È possibile configurare i valori di temperature colore utilizzando la funzione di Guadagno RGB.
<b>Reset</b>	ripristina le impostazioni immagine ai livelli predefiniti di fabbrica.
<b>Posizionamento automatico (in modalità PC)</b>	Ottimizza il display in modo automatico. Premere OK per ottimizzare.
<b>Posizionamento H (in modalità PC)</b>	Questo comando sposta l'immagine orizzontalmente sul lato destro o sinistro dello schermo.
<b>Posizionamento V (in modalità PC)</b>	Questa voce sposta l'immagine verticalmente verso la parte superiore o inferiore dello schermo.
<b>Dot Clock (in modalità PC)</b>	Le regolazioni Dot Clock correggono l'interfaccia che compare come una banda verticale in presentazioni a punti continui, come fogli di lavoro o paragrafi o testi in caratteri più piccoli.
<b>Fase (in modalità PC)</b>	A seconda della risoluzione e della frequenza di ricerca che si inserisce nell'apparecchio TV, è possibile vedere sullo schermo un'immagine offuscata o disturbata. In tal caso, è possibile utilizzare questa voce per avere un'immagine chiara, provando e rettificando.

*Mentre ci si trova in modalità VGA (PC), alcune opzioni del menu Immagine non saranno disponibili. Invece, le impostazioni della modalità VGA saranno aggiunte alle Impostazioni Immagine mentre ci si trova in modalità PC.*

## Caratteristiche e funzioni del menu

Indice menu Audio	
<b>Volume</b>	Regola il livello del volume.
<b>Equalizzatore</b>	Nel menu equalizzatore, le modalità possono essere <b>Musica, Film, Voce, Normale, Classica e Utente</b> . Premere il tasto <b>MENU</b> per ritornare al menu precedente. Le impostazioni del menu equalizzatore possono essere cambiate manualmente solo quando la <b>"Modalità Equalizzatore"</b> è impostata su <b>"Utente"</b> .
<b>Bilanciamento</b>	Questa impostazione si usa per enfatizzare il bilanciamento dell'altoparlante sinistro o destro.
<b>Cuffie</b>	imposta il volume della cuffia.
<b>Modalità audio</b>	Sarà possibile selezionare la modalità Mono, Stereo, Dual I o Dual II, solo se il canale selezionato è predisposto per quella Modalità
<b>AVL</b>	la funzione Limitazione automatica volume regola il suono per ottenere il livello di produzione fissa tra i programmi (per esempio gli spot pubblicitari tendono ad avere un audio più alto dei programmi).
<b>Cuffia/Lineout</b>	Quando si collega un amplificatore esterno alla TV utilizzando il jack delle cuffie, è possibile selezionare quest'opzione come Lineout. Se le cuffie sono collegate alla TV, impostare quest'opzione come Cuffia.
<b>Basso dinamico</b>	Attiva o disattiva la funzione Bass dinamico.
<b>Audio cuffie (opzionale)</b>	La surround audio può essere impostata su On od Off.
<b>Uscita digitale</b>	Imposta il tipo di audio in uscita.
Installa e Sintonizza contenuti del menu	
<b>Ricerca automatica dei canali (Retune - Risintonizzazione)</b>	<p><i>Visualizza le opzioni di sintonizzazione automatica</i></p> <p><b>Antenna digitale:</b> Ricerca e salva le stazioni antenna DVB.</p> <p><b>Cavo digitale:</b> Ricerca e salva le stazioni cavo DVB.</p> <p><b>Analogico:</b> ricerca e salva le stazioni analogiche.</p> <p><b>Antenna digitale &amp; analogica:</b> Ricerca e salva le stazioni antenna DVB.</p> <p><b>Cavo digitale &amp; analogico:</b> Ricerca e salva le stazioni antenna DVB.</p> <p><b>Satellite :</b> Cerca e salva tutti i canali satellitari.</p>
<b>Ricerca manuale dei canali</b>	Questa funzione può essere usata per l'inserimento manuale di trasmissioni.
<b>Ricerca canali di rete</b>	Visualizza la versione dell'applicazione.
<b>Sintonizzazione Fine analogica</b>	È possibile utilizzare questa impostazione per la sintonizzazione dei canali automatici. Ricerca i canali collegati nel sistema di trasmissione.
<b>Prima installazione</b>	Rileva tutti i canali memorizzati e le impostazioni, reimposta la TV sulle impostazioni di fabbrica e avvia la prima installazione. Questa funzione non è disponibile se non sono memorizzati canali analogici.
<b>Fransat</b>	Visualizza le opzioni del programma, comprese
<b>Controllo genitori</b>	viene visualizzato il menù controllo genitori. Inserire il numero PIN precedentemente impostato durante la prima installazione.
<b>Informazioni sul sistema</b>	Visualizza le informazioni sul disco.
<b>Informazioni Rete</b>	Visualizza le impostazioni del satellite.

## Caratteristiche e funzioni del menu

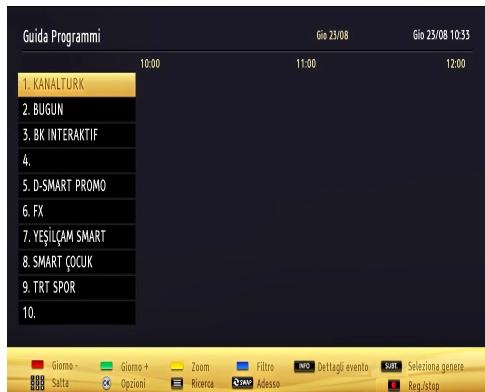
<b>Installa e Sintonizza contenuti del menu</b>	
Modulo CAS	Visualizza le informazioni sul modulo CAS.
Upgrade'(aggiornare)	Visualizza opzioni di aggiornamento software.
Installa e Sintonizza	Visualizza le opzioni del programma, comprese
<b>Cancella elenco servizi (Opzionale)</b>	(*) Questa impostazione è visibile solo quando l'opzione "Paese" è impostata su "Danimarca, Svezia, Norvegia o Finlandia". L'uso di questa impostazione elimina i canali memorizzati.
<b>Indice menu Impostazioni</b>	
<b>Accesso condizionato</b>	Controlla i moduli di accesso condizionato se disponibili.
<b>Scegliere lingua</b>	Configura le impostazioni della lingua.
<b>Genitori</b>	Configura le impostazioni parentali. <b>Nota:</b> Il codice PIN predefinito può variare a seconda del paese selezionato. Nel caso in cui venga richiesto di inserire un codice PIN per la visualizzazione di un'opzione menu, usare uno dei seguenti codici: 4725, 0000 o 1234.
<b>Timer</b>	Imposta i timer per i programmi selezionati.
<b>Configurazione registrazioni</b>	Visualizza il menu di configurazione della registrazione.
<b>Data/Ora</b>	imposta la data e l'ora. Nota: * La TV prende le informazioni orarie dall'emittente. L'ora corretta sarà disponibile nelle impostazioni Data/Ora, se se le informazioni orarie sono fornite nella trasmissione. Se la TV si trova in modalità nessun canale, sarà possibile impostare le informazioni di Data/Ora. Tuttavia, nel caso vi sia un preset canale, solo la "Modalità impostazione ora" potrà essere modificata. Nel caso in cui sia impostata in Manuale, la Zona oraria sarà attivata. * Se la TV è impostata in modalità standby e viene accesa in seguito e non c'è una trasmissione disponibile, le informazioni orarie non verranno aggiornate. Se c'è una trasmissione in corso, le informazioni verranno prese dalla stessa. In altre parole, le informazioni sul tempo saranno disponibili conformemente a queste priorità come prima cosa la TV cerca le informazioni orarie nella trasmissione, poi nelle preferenze utente e da ultimo nelle informazioni orarie del televideo.
<b>Fonte</b>	attiva o disattiva le opzioni sorgente selezionate.
<b>Impostazioni satellite</b>	configura le impostazioni del satellite.
<b>Impostazioni ora (opzionale)</b>	Visualizza le impostazioni di rete.
<b>Altre impostazioni: visualizza altre opzioni di impostazione della TV.</b>	
<b>Timeout menu</b>	modifica la durata di timeout per le schermate del menu.
<b>Ricerca criptata</b>	Quando questa impostazione è attiva, il processo di ricerca localizzerà anche i canali criptati. Se viene impostata su Off, i canali criptati non verranno trovati mentre ci si trova in modalità di ricerca automatica o manuale.
<b>Sfondo blu</b>	Attiva o disattiva il sistema di sfondo blu quando il segnale è debole o assente.
<b>Aggiornamento software</b>	Usare questa impostazione per assicurare che la TV disponga sempre di informazioni aggiornate. Per garantire un funzionamento corretto, accertarsi che la TV sia impostata in modalità standby.
<b>Versione applicazione</b>	Visualizza la versione dell'applicazione.
<b>Audiolesi</b>	Se la trasmittente consente segnali speciali riguardo l'audio, si può regolare questa impostazione su On per ricevere questi segnali.
<b>Descrizione Audio</b>	La descrizione audio fa riferimento a una traccia audio aggiuntiva per le persone non vedenti e ipovedenti che si servono di supporti multimediali visivi, compresi spettacoli televisivi e film. È possibile servirsi di questa funzione solo se l'emittente supporta la presenza di una traccia narrativa aggiuntiva.

## Caratteristiche e funzioni del menu

Altre impostazioni: visualizza altre opzioni di impostazione della TV.	
<b>Spegnimento TV automatico</b>	Possibile impostare il valore di spegnimento della funzione di spegnimento. Dopo che questo valore viene raggiunto, o dopo che la TV non è stata usata per un po' di tempo, si spegnerà
<b>Ricerca Standby (opzionale)</b>	Se si imposta la Ricerca Standby su Off, questa funzione non sarà disponibile. Per utilizzare la Ricerca Standby si consiglia di verificare che l'opzione Standby Search sia impostata su On. Nel caso in cui la Standby ricerca sia impostata su ON, quando la TV si trova in modalità standby verranno cercate le trasmissioni disponibili. Nel caso in cui la TV localizzi trasmissioni nuove o mancanti, verrà visualizzato un menu a video che chiede se eseguire o meno queste modifiche. L'elenco canali verrà aggiornato e modificato dopo questa procedura. Attivare l'impostazione Pausa ricerca per attivare nella TV l'aggiornamento automatico della frequenza di trasmissione del broadcaster, la definizione di trasmissione e modifiche simili.
<b>Modalità di sintonizzazione (opzionale)</b>	Nel caso in cui la TV venga accesa in un negozio sarà possibile attivare questa modalità Quando la Modalità Store è attivata, alcuni elementi nel menu TV potrebbero non essere impostabili.
<b>Modalità accensione</b>	Questa impostazione configura la preferenza relativamente alla modalità di accensione. Sempre accesa: La TV si accende sempre quando viene premuto il pulsante principale on/off. / Standby: La TV si accende sempre in modalità Standby. / Ultimo stato: La TV si accende sempre con l'ultimo canale / sorgente impostata.
<b>Tasto Biss</b>	Biss è un sistema di codifica del segnale satellitare usato per alcuni broadcast. Per inserire la chiave BISS in un broadcast, è possibile usare l'impostazione Chiave Biss del menu Altre impostazioni. Evidenziare Chiave Biss e premere Ok per inserire le chiavi nel broadcast desiderato.

## Guida programmazione elettronica (Electronic Programme Guide - EPG)

Alcuni canali, ma non tutti, inviano informazioni sugli eventi correnti e successivi. Premere il tasto **EPG** per visualizzare il menu EPG.



**Pulsanti Su/Giù Destro/Sinistro:** Naviga EPG.

**OK:** Visualizza le opzioni di programma.

**INFO:** Visualizza, nel dettaglio, le informazioni sul programma selezionato.

**VERDE:** Passa all'Elenco Programmi EPG.

**GIALLO:** Passa alla Timeline Programmi EPG.

**BLU:** visualizza le opzioni di filtraggio.

**ROSSO (REGISTRAZIONE):** la TV registrerà il programma selezionato. Sarà possibile premere nuovamente per interrompere la registrazione.

**IMPORTANTE:** Per registrare un programma, è necessario per prima cosa collegare un disco USB alla TV mentre questa è spenta. Successivamente accendere la TV per attivare la funzione di registrazione. In caso contrario, la funzione di registrazione non sarà disponibile.

**Note:** Passare a differenti trasmissioni o fonti non è possibile durante la registrazione.

### Opzioni programma

Nel Menu EPG, premere il tasto **OK** per accedere al menu **Opzioni Evento**.

### Selezione canale

Nel menu EPG, utilizzando questa opzione, è possibile cambiare il canale selezionato.

### Registra / Elimina tempo di registrazione

Dopo aver selezionato un programma nel menu EPG, premere il pulsante **OK** e verrà visualizzata sullo schermo **Opzione**. Selezionare l'opzione "**Registra**" e premere il pulsante **OK**. Dopo questa operazione, l'icona viene impostata sul programma selezionato.

Per annullare una registrazione già impostata, evidenziare il programma e premere il pulsante **OK** e selezionare l'opzione **Elimina Rec. Timer**". La registrazione verrà annullata.

### Funzione Timer / Elimina Timer

Dopo aver selezionato un programma nel menu EPG, premere il pulsante **OK** e verrà visualizzata sullo schermo **Opzione**. Selezionare la funzione "**Imposta Timer su Evento**" e premere il pulsante **OK**. È possibile la funzione timer per programmi futuri. Per annullare la funzione promemoria già impostata, evidenziare il programma e premere il pulsante **OK**. In seguito selezionare l'opzione "**Elimina Timer**". Il timer verrà annullato.

**Note:** non È possibile registrare o impostare lo stesso timer per due o più eventi simili con lo stesso intervallo di tempo.

### Registrazione di un programma

**IMPORTANTE:** Quando si utilizza una nuova unità di disco rigido esterna USB, si raccomanda di formattare il disco utilizzando l'opzione "Formatta disco" della TV.

Per registrare un programma, è necessario per prima cosa collegare un disco USB alla TV mentre questa è spenta. Successivamente accendere la TV per attivare la funzione di registrazione.

Per utilizzare la funzione registrazione, bisogna connettere un disco USB o una unità disco rigido esterna alla TV e il disco USB connesso deve disporre di una capacità di almeno 1GB o cuna compatibilità di 2.0 di velocità. Se la connessione del dispositivo USB non supporta una velocità di 2.0, un messaggio di errore sarà visualizzato sul display.

**Note:** I programmi registrati sono salvati nel disco USB collegato. Se lo si desiderata, è possibile memorizzare/ copiare registrazioni su un computer, tuttavia questi file non saranno disponibili per la riproduzione in un computer. Sarà possibile riprodurre le registrazioni solo tramite la TV.

**Note:** Il ritardo Lip Sync potrebbe verificarsi durante la differita. La registrazione radio non è supportata. La TV consente di registrare i programmi fino a dieci ore.

I programmi registrati vengono suddivisi in partizioni 4GB.

Nel caso in cui la velocità di scrittura del disco USB collegato non sia sufficiente, la funzione di registrazione potrebbe non essere disponibile.

La registrazione dei programmi HD può occupare dimensioni superiori sul disco USB a seconda della risoluzione di trasmissione. Ecco perché consigliamo di usare i dischi rigidi USB per la registrazione di programmi HD.

Non scollegare l'USB/HDD mentre la registrazione è in corso. Ciò potrebbe danneggiare il dispositivo USB/HDD collegato.

È disponibile il supporto multi partizione. è supportato un massimo di due differenti partizioni. Se il disco presenta più di due partizioni, potrebbero verificarsi dei guasti. La prima partizione del disco USB viene utilizzata per le funzioni ready PVR Inoltre deve essere formattata come partizione principale utilizzata per le funzioni "ready PVR".

Alcuni pacchetti stream potrebbero non essere registrati a causa di problemi i segnale. Talvolta il video, in fase di riproduzione, si blocca.

I tasti Registrazione, Riproduci, Metti in Pausa, Visualizza (per PlaylistDialog) non possono essere usati mentre è attivo il televideo. Nel caso in cui inizi una registrazione da timer mentre il televideo è su ON, il televideo sarà spento in modo automatico. Inoltre, l'uso del televideo è usato quando vi sono registrazioni o riproduzioni in corso.

## Registrazione timeshift

Premere il pulsante **PAUSA** (PAUSA) durante la visualizzazione di una trasmissione per passare in modalità differita. In modalità differita, il programma viene messo in pausa e simultaneamente registrato nel disco USB collegato. Premere il pulsante **RIPRODUCI** (RIPRODUCI) di nuovo per guardare il programma dal momento in cui è stato messo in pausa. Verranno visualizzati gli spazi di tempo tra il programma posticipato e quello effettivo nelle barre delle informazioni.

## Registrazione Istantanea

Premere il pulsante **REGISTRAZIONE** (REGISTRAZIONE) per avviare la registrazione immediata di un evento durante la visione di un programma. È possibile premere il pulsante **REGISTRAZIONE** (REGISTRAZIONE) del telecomando nuovamente per registrare l'evento successivo in EPG. In questo caso, l'OSD visualizzerà il programma eventi da registrare. Premere il pulsante **STOP** (STOP) per avviare la cancellazione istantanea della registrazione. Passare a una differente trasmissione o fonte; e visualizzare il Browser multimediale non è possibile durante la registrazione.

## Visione dei programmi Registrati

Dal menu principale, usare i tasti "**<**" o "**>**" per selezionare il **Browser Media**. Nel menu principale, evidenziare la voce **Menu Registrazioni** utilizzando i pulsanti "**<**" o "**>**" e premere **OK** per accedere. Verrà visualizzato il Menu Registrazioni. Selezionare la voce registrati dalla lista (se precedentemente registrati) utilizzando i pulsanti "**^**" o "**>**". Per visualizzare le **Opzioni di Riproduzione** premere **OK**. Selezionare un'opzione utilizzando i pulsanti "**~**" / "**^**" / **OK**.

### Opzioni riproduzione



Opzioni di riproduzione disponibili:

- Riproduci da inizio: Riproduce la registrazione dall'inizio.
- Riprendi: inizia di nuovo le registrazioni.
- Riproduci da offset: Punti di riproduzione specifici.

*Nota: La visualizzazione del menu principale e del menu voci non è disponibile durante la riproduzione.*

Premere il pulsante **STOP** (STOP) per arrestare la riproduzione e ritornare al Menu Registrazioni.

## Avanzamento lento.

Se si preme il pulsante **PAUSE** (PAUSE) durante la visione dei programmi registrati, la funzione avanzamento lento sarà disponibile. È possibile utilizzare il pulsante **▶▶** per l'avanzamento lento. Premendo il pulsante **▶▶** consecutivamente sarà possibile modificare la velocità dell'avanzamento lento.

## Libreria registrazioni

Per visualizzare l'elenco delle riproduzioni, selezionare "Libreria registrazioni", quindi premere il tasto **OK**. Verrà visualizzata la Libreria registrazioni con le registrazioni disponibili. Tutte le registrazioni sono tenute in un elenco nella libreria delle registrazioni.

**> (Riprendi):** inizia di nuovo le registrazioni.

**Tasto ROSSO (Elimina):** elimina la registrazione selezionata.

**Tasto VERDE (Modifica):** apporta le modifiche alla registrazione selezionata.

**Tasto BLU (Ordina):** cambia l'ordine delle registrazioni. È possibile scegliere fra un'ampia serie di opzioni di ordinamento.

**Tasto OK:** attiva il menu opzioni di riproduzione:

**INFO (Dettagli):** visualizza in dettagli i programmi in forma breve estesa.

## Configurazione registrazioni

Selezionare la voce Configurazione Registrazioni nel menu Impostazioni per configurare le impostazioni di registrazione.

**Formatta disco:** È possibile utilizzare la funzione Formatta disco per formattare il disco USB collegato.  
**IMPORTANTE:** Tutti i dati memorizzati nel disco USB andranno perduti e il formato del disco verrà convertito in FAT32 se si attiva questa funzione. Se il disco USB non funziona bene, è possibile provare a formattarlo. Nella maggior parte dei casi la formattazione del disco USB ripristinerà il funzionamento normale; tuttavia, **TUTTI** i dati memorizzati nel disco USB verranno persi in ogni caso.

**Nota:** Se viene visualizzato il messaggio "USB troppo lento" sullo schermo durante l'avvio di una registrazione, riprovare. Se viene visualizzato ancora lo stesso errore, è possibile che il disco USB non soddisfi i requisiti di velocità. Provare a connettere un altro disco USB.

## MODALITA DVD

### Gestione dei dischi

- Per tenere il disco pulito, maneggiarlo dal bordo. **Non** toccare la superficie.
- **Non** incollare carta o nastro sul disco.
- Se il disco è contaminato con qualche sostanza come la colla, toglierla prima di usarlo.
- **Non** esporre il disco alla luce solare diretta o a fonti di calore come ad esempio condotti di aria calda. Non lasciarlo in auto parcheggiate alla diretta esposizione della luce solare, considerando che la temperatura può aumentare rapidamente e danneggiare il disco.
- Dopo la riproduzione, conservare il disco nella sua custodia.

### Pulizia dei dischi

- Prima della riproduzione, pulire il disco con un panno detergente. Detergere il disco dal centro verso l'esterno.
- **Non** usare solventi come benzina, diluenti, detergenti disponibili in commercio o spray antistatici destinati agli LP in vinile.

### DVD - Caratteristiche

- Riproduzione DVD / CD / CD-R / CD-RW / MP3 / JPEG / MPEG.
- Riproduzione NTSC/PAL (a seconda del contenuto del disco).
- Audio LPCM via uscite audio digitali ottiche e coassiali (opzionale).
- Supporto multi-audio ( sino a 8) (secondo il contenuto del disco)

- Supporto multi-sottotitoli ( sino a 32) (secondo il contenuto del disco).
- Supporto multi-angolatura ( sino a 9) (secondo il contenuto del disco).
- Comando parentale livello 8.
- Avanzamento e riavvolgimento rapido in 5 diverse velocità 2x, 4x, 8x, 16x, 32x.
- Riproduzione lenta - 4 diverse velocità 1/2x, 1/4x, 1/8x, 1/16x in avanti.
- Riproduzione in avanti inquadratura per inquadratura.
- Modalità Search
- RipetiUscita audio coassiale (opzionale).
- I dischi copiati potrebbero essere incompatibili.

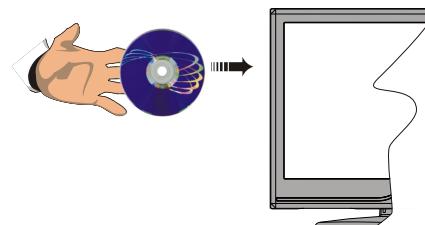
## Come guardare un DVD

 **NOTA:** Non sarà possibile accedere alla modalità DVD a meno che non venga inserito un DVD o venga premuto un pulsante di controllo del DVD.

**Nel caso in cui si passi a un'altra sorgente premendo i pulsanti SOURCE, SWAP o CH ^/v sul telecomando, la riproduzione DVD verrà messa in pausa in modo automatico. Premere PLAY e riprendere la riproduzione in modo manuale quando si passa in modalità DVD.**

1. Accendere della TV.
2. Passare alla sorgente DVD servendosi del pulsante "SOURCE" sul telecomando.
3. Inserire un disco nel caricatore.

Il disco DEVE essere rivolto verso l'alto rispetto allo schermo della TV.



Il disco viene caricato automaticamente e la riproduzione inizia se il disco non ha nessun menu registrato su di esso.

Nel caso in cui la riproduzione non venga avviata immediatamente, premere il pulsante play "▶" sul telecomando oppure il tasto play "▶ / II" sul lato destro della TV.

Un menu può comparire sullo schermo della TV dopo alcuni momenti o il film può iniziare subito dopo la presentazione della Società Cinematografica. Ci dipende dal contenuto del disco e può riare da disco a disco.



**NOTA:** Le fasi 4 e 5 sono disponibili esclusivamente quando un menu registrato sul disco.

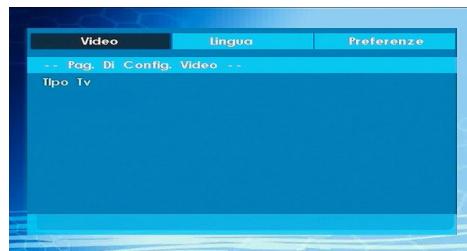
4. Premere i pulsanti di navigazione “**↖**”, “**↙**”, “**↖**” oppure “**↗**” o i pulsanti numerici per selezionare il file richiesto.
5. Premere il pulsante **OK**. L'elemento selezionato inizia ad essere riprodotto.

## Note sulla Riproduzione DVD

- a. durante l'avanzamento o il riavvolgimento rapido non verrà udito alcun suono.
- b. nessun suono sarà udito durante la riproduzione lenta.
- c. la riproduzione a riavvolgimento lento non è disponibile.
- d. in alcuni casi, la lingua del sottotitolo non viene cambiata subito in quella selezionata.
- e. Quando la lingua preferita non è selezionata anche premendo il tasto parecchie volte, vuol dire che la lingua non è disponibile sul disco.
- f. Quando il lettore è riavviato o il disco è modificato, la selezione del sottotitolo torna automaticamente alle impostazioni iniziali.
- g. Se è selezionata una lingua che non è supportata dal disco, la lingua del sottotitolo sarà postata automaticamente alla lingua di priorità (predefinita) del disco.
- h. Di solito avviene una 'circolazione' quando ci si sposta in una altra lingua, in modo che si possa cancellare il sottotitolo, premendo lo stesso tasto tante volte fino a quando non compare sullo schermo "Sottotitolo disattivato".
- i. Quando l'apparecchio è acceso o il disco è rimosso, la lingua udita è quella selezionata nelle impostazioni iniziali.
- j. alcuni DVD potrebbero non contenere i menu principali e/ o di titolo.
- k. La fase di inversione non è disponibile.
- l. Per riferimento: Se si tenta di inserire un numero superiore alla durata totale del titolo corrente, la casella di ricerca scompare e il messaggio Inserimento non valido “**Q**” compare sull'angolo in alto a sinistra dello schermo.
- m. Mostra diapositive è disabilitato quando è attiva la modalità ZOOM.

## Configurazione modalità DVD

1. Mentre ci si trova in modalità sorgente DVD, premere il pulsante **DISP.** per accedere al menu di configurazione DVD. Questo possibile unicamente nel caso in cui non vi sia una riproduzione in corso.



2. Questo menu viene usato servendosi dei pulsanti “**↖**” o “**↗**” e “**↖**” o “**↙**”.

### Tipo TV

Il tipo di TV disponibile è solo 'PAL'. La TV supporta anche il segnale NTSC ma esso sarà convertito in PAL quando compare sullo schermo.

### Configurazione lingua

Questo menu viene usato per impostare le preferenze della lingua in modalità DVD. I contenuti del menu della lingua vengono di seguito indicati:

#### LINGUA OSD

È possibile selezionare la lingua dei menu del lettore OSD preimpostata

#### AUDIO

Si può selezionare la lingua audio preimpostata se supportata dal disco DVD.

#### MENU DISCO

Si può selezionare la lingua del menu del disco DVD tra queste lingue. Il menu del disco compare nella lingua selezionata, se supportata dal disco DVD.

#### SUBTITLE

Si può selezionare la lingua del sottotitolo preimpostata se supportata dal disco DVD.

Preferenze: Queste sono le preferenze relative alla modalità DVD. I contenuti del menu vengono di seguito indicati:

#### PREDEFINITI

Se si sceglie "REIMPOSTA" e si preme **OK**, sono caricate le impostazioni predefinite in fabbrica. Il livello genitori e la password genitori non cambiano.

#### DOWNMIX

Questa modalità può essere selezionata quando si usa l'uscita audio digitale della TV.

#### SURROUND

uscita suono surround.

#### STEREO

due canali stereo.

## **Genitori(Parental)**

La riproduzione di alcuni DVD può essere limitata a seconda dell'età degli utenti. La funzione "Controllo genitori" (Parental Control) fa sì che il livello di limitazione della riproduzione sia impostato dal genitore. Il "Livello genitori"(Parental Level) può essere regolato su uno degli otto livelli disponibili. La regolazione Livello "ADULTO 8" (8 ADULT) permette di guardare tutti i titoli del DVD, ignorando il livello genitori del disco DVD. Si possono guardare i dischi DVD che hanno lo stesso livello parentale o inferiore rispetto a quello del solo livello del lettore. I contenuti del menu vengono di seguito indicati:

### **PASSWORD**

Usando questa voce, si può cambiare la password corrente. Per cambiare la password verrà chiesto di inserire quella vecchia. Dopo aver inserito la vecchia password, si possono inserire una nuova di quattro cifre. Per eliminare immissioni non corrette, si può usare il tasto C.



**NOTA:** L'impostazione della password predefinita in fabbrica è "0000". Bisogna inserire la password XXXX ogni volta che si desidera cambiare il livello genitori. Se ci si dimentica la password, contattare l'assistenza tecnica.

### **USCITA SPDIF**

Sarà possibile impostare Spdif Output su PCM o RAW. Selezionando PCM dall'uscita Spdif nel menu DVD e riproducendo DVD con Dolby audio, sarà possibile sentire l'audio tramite due canali tramite gli altoparlanti e uscita Spdif. Selezionando RAW dall'Uscita Spdif nel menu del DVD e riproducendo il DVD con Dolby audio, l'audio degli altoparlanti sarà disattivato e si otterrà l'audio Dolby 5+1 tramite l'uscita Spdif.

## Controlli DVD

È possibile attivare il contenuto DVD, CD film, musica o immagine utilizzando i tasti appositi nel telecomando. Di seguito sono indicate le funzioni principali dei tasti del telecomando usati comunemente.

Pulsanti	Riproduzione DVD	Riproduzione filmati	Riproduzione immagini	Riproduzione Musicale
▶	Play	Play	Play	Play
⏸	Pausa	Pausa	Pausa	Pausa
⏹	Stop	Stop	Stop	Stop
◀◀ / ▶▶	Passa indietro/ avanti	Passa indietro/ avanti	Precedente / Successivo	Precedente / Successivo
◀ / ▶	Sposta l'immagine ingrandite a sinistra o destra (se disponibile).			
▽ / △	Evidenzia un'opzione del menu / Sposta l'immagine zoommata a su o giù (se disponibile).			
◀◀ / ▶▶	Avanzamento rapido / riavvolgimento rapido			
	Visualizza la scena da angoli differenti (se disponibile)	Modifica l'effetto scorrimento (a seconda del contenuto)		X
C	Elimina il numero (se disponibile).			
DISPLAY	Visualizza l'ora / Visualizza il menu di configurazione principale			
INFO	Selezione del modo di calcolo della durata (durante la riproduzione). Premere ripetutamente per passare tra le modalità			
LIN.	Lingua automatica		X	X
MENU	Visualizza il menu TV.			
OK / Seleziona	Accedi / Visualizza / Riproduci			
REPEAT	Visualizza le opzioni di ripetizione.			
RETURN	Ritorna al menu precedente (se disponibile).			
ROOT	Ritorna alla cartella principale (se disponibile).			
MODALITA' DI RICERCA*	Selezione direzione delle scene o della durata.	Selezione il file desiderato.	Selezione il file desiderato.	
SUBTITLE	Sottotitoli on-off. Premere ripetutamente per passare tra le opzioni dei sottotitoli.		X	X
TITOLO	Visualizza il menu del disco (se disponibile).	Visualizza il menu del disco (se disponibile).	X	X
MENU	Ingrandisce l'immagine. Premere ripetutamente per passare tra le diverse opzioni di zoom.			

**Altre funzioni – Combinazioni tasti (Durante la riproduzione)**

+ ►►	Avanzamento lento
(   + ►►) + ◀◀ ►►	Imposta la velocità di avanzamento lento
►► + ►►	Imposta la velocità di avanzamento rapido
◀◀ + ◀◀	Imposta la velocità di riavvolgimento rapido
■ + ■	Conferma il comando stop
+ ►►	Premere ripetutamente per avanzare manualmente

(\*) È possibile passare al titolo premendo i tasti numerici direttamente. è necessario premere 0 e digitare il tasto per passare ai titoli ad una cifra (*esempio*: per selezionare 5, premere 0 e 5).

## Televideo

**"TXT" Televideo / Mix:** Attiva la modalità di testo video quando viene premuto una volta (se disponibile nella trasmissione). Premere nuovamente per visualizzare la pagina di televideo analogica. Premere di nuovo per posizionare la schermata televideo sul programma (mix). Premere nuovamente il tasto per uscire dalla modalità televideo.

**"RETURN" – Indice:** Seleziona la pagina dell'indice del televideo.

**"INFO" – Mostra:** Mostra informazioni nascoste (per esempio soluzioni di giochi).

**"OK" Fermo:** Ferma una pagina quando serve. Premere di nuovo per riprendere.

**“<”/“>” Pagine sub-codice:** Seleziona le pagine di sub-codice se disponibili, quando il televideo è attivo.

**CH ^/ v e numeri (0-9):** Premere per selezionare una pagina.

*Note: La maggior parte delle stazioni TV usano il codice 100 per le pagine dell'indice.*

L'apparecchio TV supporta i sistemi **FASTEXT** e **TOP text**. Quando questi sistemi sono disponibili, le pagine sono divise per gruppi o argomenti. Quando è disponibile il sistema **FASTEXT**, le sezioni della pagina del televideo sono codificate a colore e possono essere selezionate premendo i tasti colorati. Premere il tasto colorato corrispondente alle proprie richieste. Compaiono le scritte colorate che mostrano quali tasti colorati usare quando è presente la trasmissione **TOP text**. Premendo “**^**” o “**<**” i comandi richiederanno la pagina successiva o precedente rispettivamente.

## Televideo digitale (solo per trasmissioni nel Regno Unito)

- Premere il tasto **“TXT”**. Compaiono le informazioni del televideo digitale. Usare i tasti colorati i tasti colorati, i tasti cursore e il tasto **OK**.

Il metodo di funzionamento può variare a seconda del contenuto del teletext digitale. Seguire le istruzioni sullo schermo del televideo digitale.

Premendo il tasto **“TXT”** la TV torna alla trasmissione televisiva.

## Uso della funzione SatcoDX

**SatcoDX (opzionale):** Sarà possibile eseguire le operazioni SatcoDX usando le Impostazioni satellite. Nel menu SatcoDX sono disponibili due opzioni per la funzione satcodx, come segue:



Sarà possibile caricare o scaricare i dati satcoDX. Per eseguire le funzioni supportate per la funzione satcodx, occorre collegare un dispositivo USB alla TV per prima cosa.

Sarà possibile caricare i servizi correnti e i relativi satelliti e transponder nella TV a un dispositivo USB.

Oltre alla funzione di caricamento, sarà possibile scaricare uno dei file satcodx, memorizzati nel dispositivo USB nella TV.

Quando si seleziona uno dei file satcodx, tutti i servizi e i relativi satelliti e trasponder nel file selezionato verranno memorizzati nella TV. In caso di servizi analogici e/o via cavo, terrestri installati, verranno mantenuti e verranno rimossi solo i servizi satellitari.

Successivamente, controllare le impostazioni dell'antenna e apportare le modifiche se necessario. Se le impostazioni dell'antenna non sono configurate correttamente può essere visualizzato un messaggio di errore che indica assenza di segnale.

## Aggiornamento software

La TV è in grado di trovare e aggiornare il software sui canali di trasmissione. Per la ricerca di canali di trasmissione, la TV cerca i canali disponibili salvati nelle impostazioni. Quindi, prima di eseguire la ricerca di aggiornamenti software si consiglia di eseguire una ricerca automatica e avvisare tutti i canali disponibili.

### 1) Ricerca aggiornamento software tramite interfaccia utente

- È possibile controllare manualmente la presenza di nuovi aggiornamenti software per la propria TV.
- Basterà accedere al proprio menu principale. Scegliere **Impostazioni** e selezionare il menu **Altre Impostazioni**. Dal menu **Altre Impostazioni**, accedere alla sezione **Aggiornamento Software**, quindi premere il tasto **OK** per aprire il menu **Opzioni Aggiornamento** Opzioni di Aggiornamento.
- Dal menu **Opzioni Aggiornamento**, selezionare **Cerca aggiornamenti**, quindi premere il tasto **OK**.

• Nel caso in cui vengano trovati nuovi aggiornamenti, ne viene avviato lo scaricamento. Un barra di progresso indica lo stato di avanzamento del download. Al termine del download viene visualizzato un messaggio di errore che invita a riavviare e attivare il nuovo software. Premere **OK** per continuare con la procedura di riavvio.

## 2) Ricerca di background e modalità aggiornamento

• Mentre la TV è collegata a internet, in background viene eseguita una ricerca di aggiornamenti software critici. Nel caso in cui venga trovato un aggiornamento importante, questo sarà scaricato senza nessuna interferenza per l'utente. Al termine del download viene visualizzato un messaggio di errore che invita a riavviare e attivare il nuovo software. Premere **OK** per continuare con la procedura di riavvio.

## 3) Ricerca 3.AM e modalità aggiornamento

• Nel caso in cui sia attivato il menu **Automatic scanning** (Ricerca Automatica) in **Upgrade Options** (Opzioni di Aggiornamento), la TV si attiva alle ore 03:00 e ricerca canali di trasmissione per nuovi aggiornamenti software. Nel caso in cui venga trovato e scaricato nuovo software, alla prossima accensione la TV si aprirà con una nuova versione software.

**Nota sull'operazione di riavvio:** Il riavvio è l'ultima fase dell'operazione di aggiornamento del software se il download di un nuovo software è stato effettuato correttamente. In fase di riavvio la TV esegue le ultime finalizzazioni. Durante la sequenza di riavvio il pannello dell'elettricità è chiuso e il pannello anteriore indica l'attività quando lampeggia. Dopo 5 minuti la TV si riavvia con il nuovo software installato.

• Nel caso in cui la TV non si riavvii in 10 minuti, scollegare l'alimentazione per 10 minuti e collegare nuovamente. La TV dovrebbe riavviarsi in modo sicuro con il nuovo software. Nel caso in cui la TV non funziona ancora, eseguire nuovamente le operazioni di scollegamento e collegamento. Nel caso in cui ancora la TV non funzioni consigliamo di rivolgersi al personale di assistenza per risolvere il problema.

**Attenzione:** Mentre il LED lampeggia in fase di riavvio non scollegare la TV dalla presa di corrente. Questa operazione potrebbe provocare danni irreparabili alla TV che potranno essere riparati solo dal personale di assistenza.

## Aggiornamento software manuale

Verificare che il cavo ethernet sia collegato alla TV. Se il cavo ethernet è collegato alla TV, verificare

la ricezione della TV. Verificare che Good sia presente nel seguente percorso menu:

Menu -> Impostazioni -> Impostazioni di rete -> Stato configurazione -> Connessa

Passare alla scheda Impostazioni del menu principale e selezionare Altre Impostazioni. Evidenziare Aggiornamento software e premere **OK**.

Selezionare Ricerca aggiornamento e premere il pulsante **OK**.

Verrà visualizzata una schermata OSD con la barra di avanzamento sotto il titolo "aggiornamento software". Sulla schermata verrà visualizzato un avviso che indica che la TV verrà riavviata. Premere il pulsante **OK** per completare il processo di aggiornamento e riavviare la TV.

## Guida alla risoluzione dei problemi e suggerimenti

### Persistenza dell'immagine - ghosting

Notare che può presentarsi l'effetto fantasma se si visualizza un'immagine persistente (immagine fissa o in pausa). La persistenza dell'immagine della TV LED può scomparire dopo breve tempo. Provare a spegnere la TV per un po'. Per evitarlo, non lasciare lo schermo con immagine ferma per lunghi periodi.

### Nessuna accensione

Nel caso in cui la TV non sia alimentata, verificare che il cavo di alimentazione sia collegato alla corrente.

### Immagine di qualità scadente

1. E' stato selezionato il sistema TV corretto?
2. L'apparecchio TV o l'antenna della casa sono situati troppo vicino a dotazioni audio senza messa a terra o a luci al neon, ecc.? **3.** Montagne o palazzi alti possono causare uno sdoppiamento delle immagini o delle ombre attorno all'immagine. A volte è possibile migliorare la qualità dell'immagine modificando la direzione dell'antenna. L'immagine o il televideo sono irriconoscibili?
4. Controllare se è stata inserita la frequenza corretta.
5. Eseguire nuovamente la sintonizzazione dei canali.
6. La qualità dell'immagine può risultare scadente quando vi sono due apparecchiature contemporaneamente collegate al televisore. In tal caso, collegare una delle dispositivi.

### Nessuna immagine

1. La comparsa del messaggio "Nessuna Immagine"(No Picture) indica che la TV non riceve alcuna trasmissione. Sono stati selezionati i tasti giusti sul telecomando? Provare ancora una volta. Assicurarsi di aver selezionato la fonte di ingresso corretta.
2. L'antenna è stata collegata in modo corretto?
3. Gli spinotti sono inseriti a fondo nella presa per antenna?
4. Il cavo dell'antenna è danneggiato?
5. Sono state usate le spine giuste per collegare l'antenna?
6. In caso di dubbio, contattare il rivenditore.

## **Nessun suono**

**1.** È stato disattivato l'audio della TV? Per annullare, premere il pulsante? "" o aumentare il livello del volume.

**2.** L'audio viene emesso solo da un altoparlante. Il bilanciamento è impostato solo ad un estremo? Vedere il Menu Suono.

## **Telecomando - non funziona**

L'apparecchio TV non risponde più al telecomando. Le batterie potrebbero essere scariche - sarà possibile usare i comandi della TV. (\* possibile solo se questi ultimi non sono bloccati dal controllo genitori).

## **Sorgenti di ingresso - non è stato possibile effettuare la selezione**

**1.** Se non è possibile selezionare una fonte di ingresso è possibile che non sia collegato alcun dispositivo.

**2.** Controllare i cavi AV e le connessioni se si è cercato di collegare un dispositivo.

## **Registrazione non disponibile**

Per registrare un programma, è necessario per prima cosa collegare un disco USB alla TV mentre questa è spenta. Successivamente accendere la TV per attivare la funzione di registrazione. In caso contrario, la funzione di registrazione non sarà disponibile. Nel caso in cui non sia possibile registrare, provare a spegnere la TV, quindi reinserire il dispositivo

USB mentre la TV è spenta.

## **USB troppo lento**

Se viene visualizzato il messaggio "USB troppo lento" sullo schermo durante l'avvio di una registrazione, riprovare. Se viene visualizzato ancora lo stesso errore, è possibile che il disco USB non soddisfi i requisiti di velocità. Provare a connettere un altro disco USB.

## **La qualità dell'immagine è scadente (DVD)**

**1.** Assicurarsi che la superficie del DVD non sia danneggiata (graffi, impronte, ecc.).

**2.** Pulire il disco DVD e riprovare. Vedere le istruzioni contenute in "Note sui dischi" per pulire correttamente il disco.

**3.** Verificare che il disco DVD sia nell'alloggiamento con l'etichetta rivolta verso di voi mentre state guardando la TV.

**4.** Un DVD umido o la condensa può danneggiare l'apparecchio. Attendere per 1 o 2 ore nella modalità Standby per far asciugare l'apparecchio

## **Il disco non viene eseguito**

**1.** Nessun disco nella macchina - Mettere un disco nell'alloggiamento.

**2.** Disco caricato in modo sbagliato - Verificare che il disco DVD sia nell'alloggiamento con l'etichetta rivolta verso di voi mentre state guardando la TV.

**3.** Tipo di disco sbagliato. Il lettore DVD non può grado di riprodurre CD-ROMS eCc.

**4.** Il codice della regione del disco DVD deve corrispondere a quello del lettore.

Assicurarsi che il disco DVD sia sul vassoio con l'etichetta rivolta verso l'alto.

Tipo di disco errato. La macchina non può riprodurre CD- ROM con Dati per PC.

## **Lingua OSD errata**

**1.** Selezionare la lingua nel menù di impostazione.

**2.** La lingua di suoni o sottotitoli su un DVD non può essere cambiata.

**3.** Audio e/o sottotitoli multilingue non registrati sul DVD.

**4.** Provare a cambiare il suono o i sottotitoli usando il menù titolo del DVD. Alcuni DVD non consentono all'utente di modificare queste impostazioni senza usare il menu del disco.

## **Angle, Zoom ecc. funzioni non funzionano**

**1.** Queste funzioni non sono disponibili sul DVD.

**2.** L'angolatura può essere modificata solo quando viene visualizzato il simbolo corrispondente.

## **Se non funziona niente**

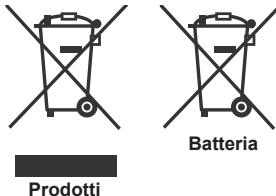
Se sono state provate le soluzioni indicate sopra e niente sembra funzionare, provare a spegnere e accendere ancora l'apparecchio TV DVD. Se non si ottengono risultati, contattare il rivenditore o il tecnico di riparazione di lettori TV DVD. Non provare mai a riparare una TV DVD difettosa da soli.

## Informazioni per gli utenti sullo smaltimento di dispositivi e batterie usati

[solo Unione Europea]

Questi simboli indicano che l'apparecchiatura non deve essere smaltita insieme ai normali rifiuti domestici. Se si desidera procedere allo smaltimento del prodotto o della batteria, cercare i sistemi o le strutture di raccolta disponibili per garantirne un opportuno riciclo.

**Avviso:** La dicitura Pb posta al di sotto del simbolo delle batterie indica che queste contengono piombo.



## Modalità tipica monitor - PC

La tabella che segue illustra alcune delle modalità di visualizzazione tipiche del video. La TV potrebbe non supportare tutte le risoluzioni. La TV supporta una risoluzione massima di 1920x1200.

Indice	Risoluzione	Frequenza
1	640x400	70Hz
2	640x350	85Hz
3	640x400	85Hz
4	640x480	60Hz
5	640x480	66Hz
6	640x480	72Hz
7	640x480	75Hz
8	640x480	85Hz
9	800x600	56Hz
10	800x600	60Hz
11	800x600	70Hz
12	800x600	72Hz
13	800x600	75Hz
14	800x600	85Hz
15	832x624	75Hz
16	1024x768	60Hz
17	1024x768	66Hz
18	1024x768	70Hz
19	1024x768	72Hz
20	1024x768	75Hz
21	1024x768	85Hz
22	1152x864	60Hz
23	1152x864	70Hz
24	1152x864	75Hz
25	1152x864	85Hz
26	1152x870	75Hz
27	1280x768	60Hz
28	1360x768	60Hz
29	1280x768	75Hz
30	1280x768	85Hz
31	1280x960	60Hz
32	1280x960	75Hz
33	1280x960	85Hz
34	1280x1024	60Hz
35	1280x1024	75Hz
36	1280x1024	85Hz
37	1400x1050	60Hz
38	1400x1050	75Hz
39	1400x1050	85Hz
40	1440x900	60Hz
41	1440x900	75Hz
42	1600x1200	60Hz
43	1680x1050	60Hz
44	1920x1080	60Hz
45	1920x1200	60Hz

## **Dettagli**

### **TRASMISSIONE TV**

PAL/SECAM B/G D/K K' I/I' L/L'

### **RICEZIONE DIGITALE**

DVB-T MPEG2

DVB-T MPEG4 HD

DVB-T. MPEG-5, MPEG-4 (Solo per il Regno Unito)

DVB-C MPEG2

DVB-C MPEG4 HD

DVB-S / S2 MPEG2

DVB-S / S2 MPEG4 HD

### **CANALI RICEVENTI**

VHF (BAND I/III)

UHF (BAND U)

HYPERBAND

### **NUMERO DI CANALI PREIMPOSTATI**

10000

### **INDICATORE DI CANALE**

OSD

### **INGRESSO ANTENNA RF**

75 Ohm (non bilanciato)

### **TENSIONE OPERATIVA**

110-240V AC, 50/60 Hz.

### **AUDIO**

German + Nicam Stereo

**POTENZA USCITA AUDIO (W<sub>RMS</sub>) (%10 THD) 2 x 2,5**

**CONSUMO ELETTRICO (W) 47 W (max.)**

**PANNELLO 16:9**

## **Notifica di licenza**

Prodotto su licenza dei Laboratori Dolby.

### **RICONOSCIMENTO DEL MARCHIO**



**DIGITAL PLUS** e il simbolo a doppia D sono marchi registrati della Dolby Laboratories.

"HDMI, logo HDMI e High-Definition Multimedia Interface sono marchi di fabbrica o marchi registrato di HDMI Licensing LLC."



HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Questo prodotto include una tecnologia di protezione del copyright protetta mediante rivendicazione di alcuni brevetti USA e di altri diritti di proprietà intellettuale. L'impiego di questa tecnologia di protezione del copyright deve essere autorizzato dalla Rovi Corporation, ed è destinato solo a uso domestico e ad altri usi di visione limitati, a meno che altrimenti stabilito dalla Rovi Corporation medesima. Sono vietati la retroingegnerizzazione e lo smontaggio.

## Formati di file supportati per Browser Multimediale USB

Media	Estensione	Formato		Note	
		Video	Ingressi		
<b>Film</b>	dat, mpg, mpeg	Mpeg1,2	MPEG1/2 Layer 1/2/3, AAC/ HEAAC, AC3/EAC3, LPCM/ ADPCM	1080P@ 30fps 50Mbit/sec	
	dat, mpg, mpeg	MPEG2 ,H.264, VC1, AVS, MVC	MPEG1/2 Layer 1/2/3, AAC/ HEAAC, AC3/EAC3, LPCM/ ADPCM	H.264:1080Px2@25fps 1080P@ 50fps MVC: 1080P@ 24fps Altre: 1080P@ 30fps" 50Mbit/sec	
	.vob	MPEG2	MPEG1/2 Layer 1/2/3, AC3, LPCM	1080P@ 30fps 50Mbit/sec	
	.mkv	MPEG1,2,4, XviD, H.264, VC1,WMV3, Motion JPEG	MPEG1/2 Layer 1/2/3, AAC/ HEAAC, AC3/EAC3, LPCM,OGG	H.264:1080Px2@25fps 1080P@ 50fps Altre:1080P@ 30fps 50Mbit/sec	
	.mp4 .mov		MPEG1/2 Layer 1/2/3, AAC/ HEAAC, AC3/EAC3, LPCM/ ADPCM	H.264: 1080Px2@25fps1080P@ 50fps Altre: 1080P@ 30fps 50Mbit/sec	
	.avi		MPEG1/2 Layer 1/2/3, AAC/ HEAAC, AC3/EAC3, LPCM/ ADPCM, WMA	H.264: 1080Px2@25fps 1080P@ 50fps Altre: 1080P@ 30fps" 50Mbit/sec	
	flv	H.264, Sorenson H.263	MPEG1/2 Layer 3, AAC/ HEAAC, LPCM/ADPCM	H.264: 1080Px2@25fps 1080P@ 50fps Altre: 1080P@ 30fps" 50Mbit/sec	
	3gp,3g2	MPEG4, H.264		1920x1080 @ 30P 20Mbit/sec	
	asf, wmv	MPEG2,4, XviD, H.264, VC1,WMV3	MPEG1/2 Layer 1/2/3, AAC/ HEAAC, AC3/EAC3, LPCM, WMA	1080P@ 30fps 50Mbit/sec	
<b>Musica</b>	.mp3	-	MPEG1 Layer 1/2/3 (MP3)		
	.wav		LPCM		
	WMA / ASF		WMA, WMA Pro		
	.m4a/ .aac		AAC, HEAAC		
<b>Foto</b>	.jpg .jpeg	JPEG Baseline		MAX WxH = 14592x12288 Fino a 8 MegaByte	
	.png	JPEG Progressivo			
	.bmp	non-interlacciato			
	.png	interlaccia			
<b>Sottotitoli</b>	sub	-	-		
	srt	-	-		

## Risoluzioni DVI supportate

Se si collegano dei dispositivi ai connettori della TV utilizzando cavi di conversione DVI (non in dotazione), è possibile fare riferimento alle seguenti informazioni sulla risoluzione.

	56Hz	60Hz	66Hz	70Hz	72Hz	75Hz
640x400				<input checked="" type="checkbox"/>		
640x480		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
800x600	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
832x624						<input checked="" type="checkbox"/>
1024x768		<input checked="" type="checkbox"/>				
1152x864		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
1152x870						<input checked="" type="checkbox"/>
1280x768		<input checked="" type="checkbox"/>				
1360x768		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1280x960		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1280x1024		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1400x1050		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1440x900		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1600x1200		<input checked="" type="checkbox"/>				
1680x1050		<input checked="" type="checkbox"/>				
1920x1080		<input checked="" type="checkbox"/>				
1920x1200		<input checked="" type="checkbox"/>				

## Modalità DVD Formati file supportati

Media	Estensione file	Formato		Supportati (Risoluzione massima / bit rate)
		Video	Ingressi	
Film	.mpg/ .dat/ .vob	MPEG1	MPEG Layer 1/2/3	
		MPEG2	MPEG2	
	.avi	XviD/ 3ivx	PCM/MP3	Versione XviD fino a:1.1.2
		MPEG4	PCM/MP3	
		MS ISO MPEG4	PCM/MP3	Supporta SP e ASP
Musica	-	-	PCM	Frequenza di campionamento: 8K ~ 48KHz
	.mp3	-	MPEG 1/2 Strato 1/2/3 MP3	Frequenza di campionamento: 8K ~ 48KHz, Frequenza di campionamento: 64K ~ 320Kbps
Foto	.jpg	JPEG Baseline		L x H = 8902 x 8902 fino a 77 Mega-pixel Formati supportati: 444/ 440/ 422/ 420/ Scala di grigi
		JPEG Progressivo		Fino a 4 Mega-pixel Format supportati: 444/ 440/ 422/ 420/ Scala di grigi
Sottotitoli esterni	.srt			Supporta il formato file di testo ma non supporta il formato file immagine
	.smi			
	.sub			
	.ssa			
	.ass			

## Tipi di disco compatibili

Tipi di disco(Loghi)	Tipi di registrazione	Dimensioni disco	Tempo esecuzione max.	Caratteristiche
	Audio+Video	12cm	Unilaterale; 240 minuti  Bilaterale; 480 minuti	Il DVD contiene suono e video eccellenti grazie al Dolby Digitale e al Sistema MPEG -2. Attraverso il menu sullo schermo possono essere facilmente selezionate varie funzioni video e audio.
	Ingressi	12cm	74 min.	Un LP è registrato come segnale analogico con maggiore distorsione. Il CD è registrato come segnale digitale con qualità audio migliore, minore distorsione e minore deterioramento della qualità audio nel tempo.
	Audio(xxxx.mp3)	12cm	Dipende dalla qualità MP3	MP3 registrato come segnale digitale con qualità audio migliore, minore distorsione e minore deterioramento della qualità audio nel tempo.
	Video(immagine fissa)	12cm	Dipende dalla qualità JPG	Il JPEG è registrato come segnale digitale con qualità è dell'immagine migliore nel tempo.

Per un funzionamento corretto, usare solo dischi da 12 cm.

## Passare la TV On utilizzando 12 Volt

1. Collegare il cavo dell'accendisigari nella presa dell'accendisigari dell'auto oppure un cavo con clip alla batteria dell'auto, verificando di rispettare la corretta polarità
2. Collegare l'altra estremità del cavo da 12 volt a una presa CC 12 sulla parte posteriore della TV. Il LED di standby si illumina.
3. Premere il pulsante “”, **CH ^/ v** o un pulsante numerico sul telecomando o premere l'interruttore di controllo sul lato sinistro della TV. In questo modo la TV si accenderà
4. Regolare, per ottenere un'immagine di qualità ottimale, la posizione dell'antenna oppure impostare nuovamente i canali TV.

## Spegnere la TV

1. Premere il tasto "” sul telecomando oppure premere l'interruttore di comando sulla TV fino a spegnere, di modo che la TV stessa passi in modalità stand-by.
2. Scollegare i connettori del cavo e le prese di corrente.



**ATTENZIONE: L'Ingresso 12 V**



50246962